

# OUTFIT 2.0

MONOLITHIC OUTDOOR FLOOR

BOOK.01



# OUTFIT2.0

MONOLITHIC OUTDOOR FLOOR

## 20 MM

---

TECHNOLOGY + STYLE

---

Un concentrato di tecnologia e design  
per tutti i pavimenti outdoor.

A concentration of technology and design  
for all outdoor floorings.

Un concentré de technologie et de design  
pour tous les sols extérieurs.

Ein Konzentrat von Technologie und Design –  
für alle Fußböden im Außenbereich.

# INDEX

**100%**  
**MADE IN ITALY**

innovazione  
tecnologica

technological innovation  
innovation technologique  
Technologische Innovation

06

## MATERIA

MATERIAL / MATIERE / MATERIE

extra  
spessore

extra-thickness  
épaisseur extra  
extradick

08

## UTILIZZI

USES / UTILISATIONS / VERWENDUNG

per tutte le  
aree esterne

for all outside areas  
pour tous les extérieurs  
für alle Außenbereiche

014

## POSA

LAYING / POSE / VELEGUNG

autoportanti  
e multiuso

self-supporting and multipurpose  
autoportants et multi-usages  
selbsttragend und mehrzweckgeeignet

016

**EFFETTO**  
legno

wood-like effect  
Holzoptik

AEQUA

018

**EFFETTO**  
pietra

stone-like effect  
effetto pietra  
Steinoptik

FLAG

024

**EFFETTO**  
cemento

concrete-like effect  
effet béton  
Betonoptik

FUSION

030

**INFORMAZIONI**  
tecniche

technical information  
informations techniques  
Technische Informationen

034



## PROTAGONISTI NEI PAVIMENTI OUTDOOR

Con un grande piano di investimenti tecnologici Ceramica Castelvetro si schiera tra i protagonisti nel settore del gres porcellanato spessorato.



### LEADING PLAYERS IN OUTDOOR FLOORING

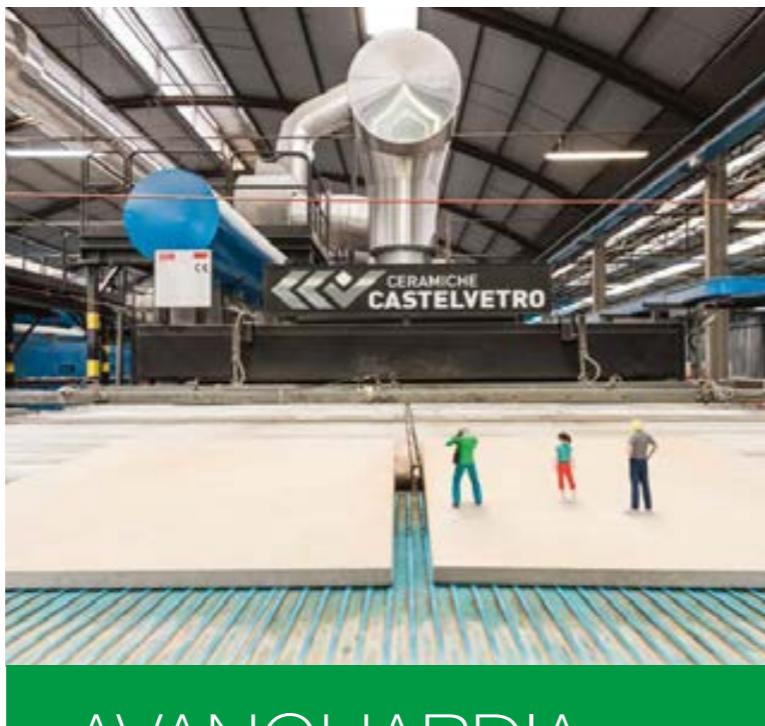
With a large-scale plan of technological investments, Ceramica Castelvetro is one of the leading players in the field of extra thick porcelain stoneware.

### PROTAGONISTES DES SOLS EXTÉRIEURS

Grâce à un grand plan d'investissements technologiques, Ceramica Castelvetro compte parmi les protagonistes du secteur du grès cérame à épaisseur majorée.

### DIE HAUPTDARSTELLER IM OUTDOOR-BEREICH

Mit groß angelegten technischen Investitionen gehört Ceramica Castelvetro zu den wichtigsten Playern auf dem Sektor der extradicken Feinsteinzeugfliesen.



## AVANGUARDIA TECNOLOGICA **100%** **MADE IN ITALY**

Nuove tecnologie coinvolgono l'intero ciclo produttivo, utilizzando le soluzioni più avanzate: dalla pressa alla decorazione digitale, dal reparto taglio e rettifica al packaging flessibile.

### ADVANCED TECHNOLOGY **MADE ENTIRELY IN ITALY**

New technologies involve the whole production cycle, using the most advanced solutions, from the press to digital decoration, from the cutting and grinding department to flexible packaging.



### AVANT-GARDE TECHNOLOGIQUE 100% **MADE IN ITALY**

De nouvelles technologies sont appliquées à tout le cycle de production et utilisent les solutions les plus avancées: de la presse à la décoration numérique, de l'atelier de coupe et de rectification au packaging flexible.

### TECHNOLOGISCHE AVANTGARDE 100% **MADE IN ITALY**

Neue Technologien, die den gesamten Produktionsprozess betreffen und dabei die fortschrittlichsten Lösungen umfassen: vom Pressen bis hin zur digitalen Dekoration, vom Schneiden bis zur flexiblen Verpackung.

# MATERIA

extra spessore, extra prestazioni.

Lastre in gres porcellanato extraforte ad altissime prestazioni: inalterabili nel tempo, impareggiabili per resistenza e facilità di manutenzione.

## MATERIAL

extra-thickness, extra-performance.

Extra-strong very high performance porcelain stoneware tiles: no alterations in time, unequalled in strength and ease of maintenance.



## 1. RESISTE AGLI SBALZI TERMICI

Che sia il freddo estremo del nord o i bruciante raggi dei tropici, o tutte e due le cose assieme, il gres porcellanato ad alta tecnologia non teme le temperature e gli sbalzi termici.

### WITHSTANDS TEMPERATURE CHANGES

Whether in the extreme cold of the North or under the burning tropical rays, or both together, high-technology porcelain stoneware does not fear temperatures or their sudden changes.

### RESISTE AUX ECARTS DE TEMPERATURE

Que ce soit le froid extrême du nord ou les rayons brûlants des tropiques, ou encore les deux conditions réunies, le grès cérame haute technologie ne craint ni la chaleur ni le froid, pas même les écarts de température.

### TEMPERATURBESTÄNDIGKEIT

Ob der beißend kalte Winter im Norden oder die sengende Sonne der Tropen oder auch beides zusammen – das technologisch hochentwickelte Feinsteinzeug ist absolut temperaturbeständig.

## MATIERE

épaisseur extra, performances extra.

Carreaux en grès cérame extrafort et très hautes performances: inaltérables dans le temps, inégalables par leur résistance et leur facilité d'entretien.



## 2. FACILE DA PULIRE

La superficie, anche se antiscivolo, è compatta e impermeabile: questo facilita le operazioni di pulizia quotidiana o stagionale, anche con idropulitrici e detergenti energici.

### EASILY CLEANED

The surface, even if non-slip, is compact and waterproof. This makes the daily or seasonal cleaning operations easier, even those using high-pressure water-jet cleaning machines and tough detergents.

### FACILE A NETTOYER

La surface, même si elle est antidérapante, est compacte et imperméable: cela facilite les opérations de nettoyage quotidien ou saisonnier, même avec des nettoyeurs haute pression et des détergents énergiques.

### LEICHT ZU REINIGEN

Die Oberfläche ist – auch wenn sie rutschsicher ist – kompakt und wasserundurchlässig. Das erleichtert das Putzen, täglich oder saisonal, auch mit Hochdruckreinigern und starken Reinigungsmitteln.

## MATERIE

extradicke Fliesen für besondere Leistungen.

Die extradicken Feinsteinzeugfliesen sind besonders leistungsstark: standfest und mit einer einmaligen Strapazierfähigkeit bei problemloser Instandhaltung.



## 3. FACILE DA POSARE

Per giardini e arere all'aperto, è possibile posare le lastre a secco su erba, sabbia o ghiaia senza avere competenze o attrezzi specifiche.

### EASILY LAID

In gardens and outside areas, it is possible to lay the tiles dry on earth, sand or gravel without particular skills or specific equipment.

### FACILE A POSER

Pour les jardins et les espaces à ciel ouvert, il est possible de poser les carreaux à sec sur de l'herbe, du sable ou du gravier, sans avoir de compétences ou d'équipements spécifiques.

### LEICHT ZU VERLEGEN

Für Gärten und Außenbereiche – die Platten können trocken auf Rasen, Sand oder Kies verlegt werden, ohne dass besondere Fähigkeiten oder spezielle Ausrüstung erforderlich sind.



## 4. RESISTE ALLE MACCHIE

Il gres porcellanato non assorbe le sostanze macchianti: olio da motore, tracce di pneumatici, grassi del barbecue o verderame sono facili da rimuovere utilizzando senza problemi i detergenti adeguati.

### WITHSTANDS STAINING

Porcelain stoneware does not absorb staining products: engine oil, tyre marks, barbecue grease or copper sulphate are easy to remove without problems using the appropriate detergents.

### RESISTE AUX TACHES

Le grès cérame n'absorbe pas les substances qui provoquent des taches: huile de moteur, traces de pneus, graisses de barbecue ou vert-de-gris sont faciles à éliminer en utilisant sans problèmes les détergents adéquats.

### FLECKENFEST

Feinsteinzeug absorbiert keine fleckenverursachenden Substanzen: Motoröl, Reifenspuren, Fett von Grillfesten oder kupferhaltige Pflanzenschutzmittel lassen sich mit Hilfe geeigneter Reinigungsmittel problemlos entfernen.



## 5. CONTINUITÀ PROGETTUALE

Tutte le lastre 20mm sono disponibili anche nello spessore standard con molteplici formati, garantendo una perfetta coordinazione tra pavimenti e rivestimenti interni-esterni.

### DESIGN CONTINUITY

All the 20 mm tiles are also available in the standard thickness in many formats, thus guaranteeing perfect co-ordination between indoor and outdoor flooring and coverings.

### CONTINUITÉ DE CONCEPTION

Tous les carreaux de 20 mm sont également disponibles dans l'épaisseur standard dans de nombreux formats, ce qui garantit une coordination parfaite entre sols et revêtements intérieurs-extérieurs.

### KONTINUITÄT BEI DER GESTALTUNG

Alle 20 mm dicken Fliesen sind auch mit zahlreichen Formaten in der Standarddicke erhältlich – für eine perfekte Koordination zwischen den Fußböden und Verkleidungen im Innen- wie im Außenbereich.



## 6. ANTISCIVOLO

La finitura di superficie offre adeguate caratteristiche antiscivolo anche in presenza d'acqua, sia che si tratti di lastre con estetica effetto pietra, cemento o legno.

### NON-SLIP

The surface finish offers adequate non-slip characteristics even when there is water present, whether the tiles have a stone-like, a concrete-like or a wood-like appearance.

### ANTIDERAPANT

La finition de surface offre des caractéristiques antidérapantes adéquates, même en présence d'eau, quelle que soit l'esthétique des carreaux, effet pierre, béton ou bois.

### RUTSCHFESTIGKEIT

Die Oberflächengestaltung ist besonders rutschfest, auch bei Wasser – egal, ob es sich um Fliesen in Holz-, Beton- oder Steinoptik handelt.



## 7. ECOLABEL

Le collezioni OUTFIT2.0 sono certificate ECOLABEL, il marchio europeo che segnala ai consumatori prodotti sicuri e con un basso impatto sull'ambiente nell'intero ciclo produttivo.

### ECOLABEL

The OUTFIT2.0 collections are certified ECOLABEL, the European mark that highlights for consumers safe products and with a low impact on the environment throughout the production cycle.

### ECOLABEL

Les collections OUTFIT2.0 sont certifiées ECOLABEL, la marque européenne qui signale aux consommateurs des produits sûrs et dont tout le cycle de production a un faible impact sur l'environnement.

### ECOLABEL - UMWELTFREUNDLICH

Die Kollektionen OUTFIT2.0 tragen das europäische Markenzeichen ECOLABEL, das dem Verbraucher ein sicheres Produkt mit geringen Umweltauswirkungen beim gesamten Produktionszyklus anzeigt.



## 8. FACILMENTE ISPEZIONABILE

Nella posa sopraelevata è possibile sollevare le lastre ispezionando l'intercapedine, che può nascondere tubature e canalizzazioni. Le lastre posate a secco sono sempre rimovibili e riposizionabili.

### EASY TO INSPECT

When laid raised, it is possible to lift the tiles to inspect the hollow space underneath them which may conceal piping and channels. Tiles laid dry can always be removed and repositioned.

### FACILITE D'INSPECTION

SDans le cas de la pose surélevée, il est possible de soulever les carreaux pour inspecter le vide, dans lequel peuvent passer des tuyauteries et des canalisations. Il est toujours possible d'enlever et de remettre en place les carreaux posés à sec.

### LEICHT ZU KONTROLIEREN

Bei der erhöhten Verlegung können die Platten angehoben und der Zwischenraum kontrolliert werden, der Leitungen oder Kanäle enthalten kann. Die trocken verlegten Platten lassen sich jederzeit entfernen und wieder anbringen.



## 9. RESISTE AI CARICHI PESANTI

Le lastre offrono una resistenza a carichi eccezionalmente elevata, anche rispetto ad altri materiali di maggior spessore. Se posate su massetto sono carribili con autovetture.

### WITHSTANDS HEAVY LOADS

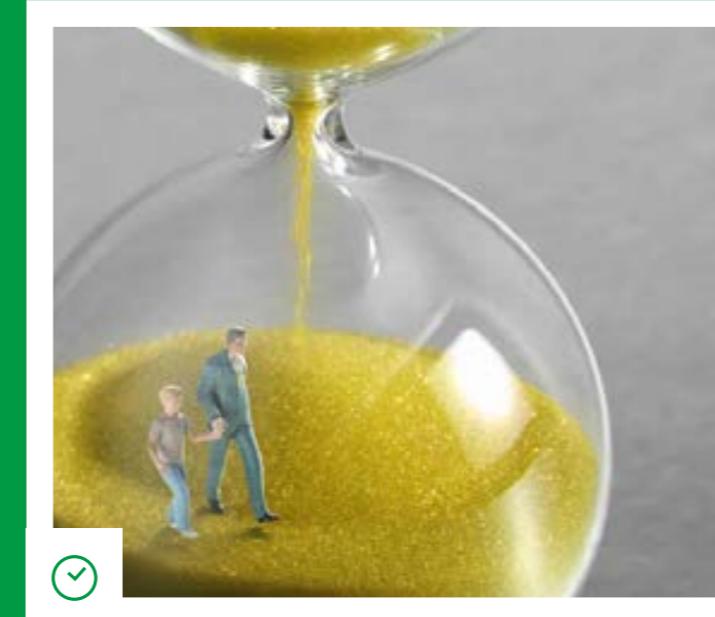
The tiles are able to withstand exceptionally heavy loads, even compared with other thicker materials. If laid on a screed they can be driven over by motor-cars.

### RESISTE AUX LOURDES CHARGES

Les carreaux offrent une résistance aux charges exceptionnellement élevée, même par rapport à d'autres matériaux plus épais. S'ils sont posés sur une chape, le passage de voitures est possible.

### BESONDERS BELASTUNGSFEST

Die Fliesen halten auch starken Belastungen stand, auch bezogen auf andere und dickere Materialien. Bei Verlegung auf dem Estrich können sie auch von Fahrzeugen befahren werden.



## 10. ELEVATA DURABILITÀ

Usura, calpestio e agenti atmosferici non alterano l'estetica e le caratteristiche delle lastre. Qualunque sia l'estetica - legno, pietra o cemento- saranno sempre belle e performanti come il primo giorno.

### GREAT DURABILITY

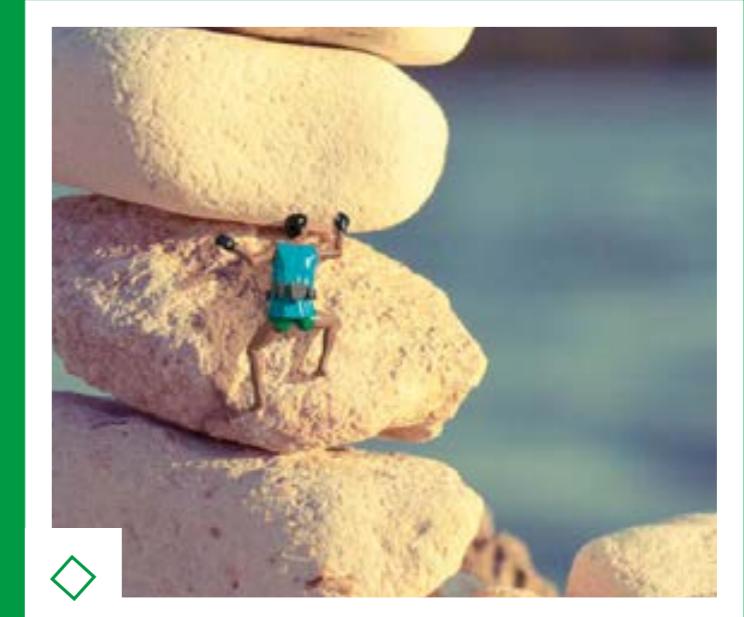
Wear, treading and the atmosphere do not affect the appearance or the characteristics of the tiles. Whatever they look like - wood, stone or concrete - they will always look good and perform just as well as on the first day.

### DURABILITE ELEVEE

Usure, passage de piétons et agents atmosphériques n'altèrent pas l'esthétique et les caractéristiques des carreaux. Quelle que soit l'esthétique - bois, pierre ou béton - ils seront toujours aussi beaux et performants qu'au premier jour.

### BESONDERS STANDFEST

Verschleiß, Begehung oder Witterungseinflüsse können der Schönheit und den Eigenschaften dieser Fliesen nichts anhaben. Egal, wie die Optik ist – Holz, Stein oder Beton – sie sind immer schön und leistungsstark wie am ersten Tag.



## 11. MONOLITICO

Lastre in gres porcellanato di ultima generazione, dove la superficie è un tutt'uno con la materia: un corpo unico e straordinariamente compatto grazie alla pressatura di 7000 ton. e alla cottura ad oltre 1200°C.

### MONOLITHIC

Latest-generation porcelain stoneware tiles, where the surface is as one with the matter: a single and extraordinarily compact body thanks to the 7000 M/T pressing and the kiln baking at over 1200°C.

### MONOLITHIQUE

Carreaux en grès cérame de dernière génération, où la surface ne fait qu'un avec la matière: un corps unique et extraordinairement compact grâce au pressage de 7000 tonnes et à la cuisson à plus de 1200°C.

### AUS EINEM STÜCK

Feinsteinzeugfliesen der neuesten Generation, wo die Oberfläche und die Materie eins sind – ein einziger und besonders kompakter Körper, dank der Pressung mit 7000 Ton und dem Brennen mit über 1200°C.

# UTILIZZI

Per tutte le aree esterne

Giardini privati, villaggi turistici, aree wellness, terrazze e spazi all'aperto di ristoranti e hotel: sono solo alcune delle infinite applicazioni delle lastre high.-tech OUTFIT 2.0.



## 1. GIARDINI

Per piccoli giardini privati e grandi parchi pubblici: con disposizione irregolare per camminamenti casuali o allineata in vialetti geometrici o spazi più ampi. Anche combinando diversi tipi di posa.

### GARDENS

For small private gardens and large public ones with irregular arrangements for casual footpaths or aligned in geometrical walkways or larger spaces. Even combining different laying styles.

### JARDINS

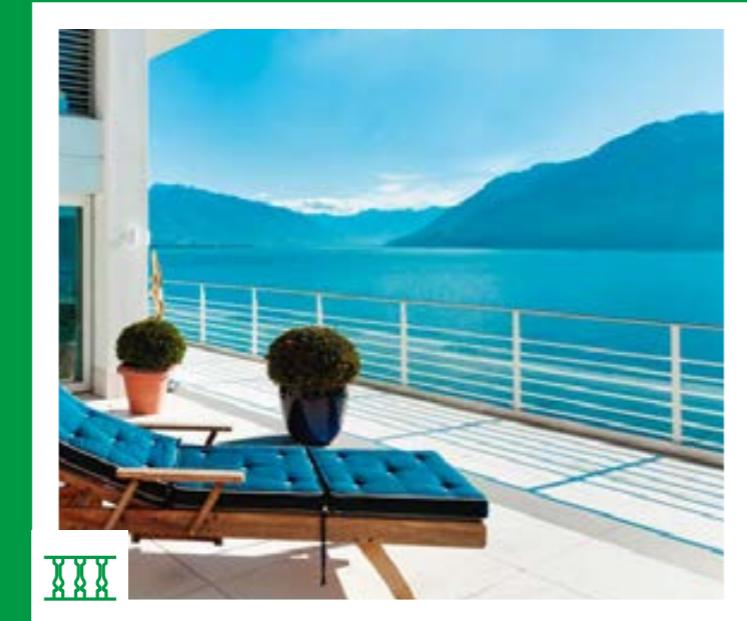
Pour les petits jardins privés et les grands parcs publics: avec une disposition irrégulière pour des allées au tracé non géométrique ou en alignement, sur des parcours géométriques ou de plus grands espaces, ou encore en combinant différents types de pose.

### GÄRTEN

Für kleine Privatgärten und große öffentliche Anlagen: mit einer unregelmäßigen Anordnung für zufällige Wege oder für geometrisch angelegte Wege, wobei die verschiedenen Verlegungstypen auch miteinander kombiniert werden können.

## USES For all outside areas

Private gardens, tourist villages, wellness areas, terraces and open-air areas of restaurants and hotels are just a few of the infinite applications of OUTFIT 2.0 high-tech tiles



## 2. TERRAZZE

Nelle terrazze residenziali e nei roof garden di bar e ristoranti, con posa sopraelevata o su ghiaia unisce estetica e funzionalità aumentando la coibentazione dell'edificio.

### TERRACES

On residential terraces and on the roof gardens of bars and restaurants, laid at a raised level or on gravel, to combine aesthetics and functional qualities, increasing the insulation of the building.

### TERRASSES

Sur les terrasses résidentielles ou les roof gardens de cafés et restaurants, en pose surélevée ou sur du gravier, il allie esthétique et fonctionnalité tout en améliorant le calorifugeage du bâtiment.

### TERRASSEN

Bei bewohnten Terrassen und bei den Dachgärten von Bars und Restaurants: die schwimmende Verlegung oder die Verlegung auf Kies vereint Ästhetik und Funktion und verbessert die Dämmung des Gebäudes.

## UTILISATIONS Pour tous les espaces extérieurs

Jardins privés, villages touristiques, centres de bien-être, terrasses et espaces à ciel ouvert de restaurants et hôtels ne sont que quelques-unes des innombrables applications des carreaux high-tech OUTFIT 2.0.



## 3. CARRABILI

L'Estetica raffinata dei grandi formati pavimenta vialetti e aree parcheggio, che grazie alla posa a colla sono perfettamente carrabili con auto. E le tracce di gomme e olio sono sempre rimovibili.

### DRIVEWAYS

The refined appearance of large size tiles is perfect for walkways and parking areas that, thanks to the fact that the tiles are laid with adhesives, they can be passed over perfectly by cars, and the rubber and oil marks can always be removed.

### CARROSSABLES

L'Esthétique raffinée des grands formats revêt allées et parkings qui, grâce à la pose collée, sont parfaitement carrossables. Et les traces de pneus et d'huile peuvent toujours être éliminées.

### BEFAHRBARE WEGE

Die ausgesuchte Schönheit der großen Formate eignet sich für Wege und Parkplätze, die sich dank der Verklebung auch befahren lassen. Dabei lassen sich Reifenspuren und Ölfecke jederzeit beseitigen.

## ANWENDUNGEN Für alle Außenbereiche

Privatgärten, Feriendorfer, Wellnessbereiche, Terrassen, Außenbereiche von Restaurants und Hotels – das sind nur einige der unendlich vielen Anwendungen für die Fliesen high-tech OUTFIT 2.0.



## 4. SPIAGGE

La miglior soluzione per i camminamenti della spiaggia e l'area bar-ristorante: lastre facili da spostare e riposizionare, sempre belle e raffinate nonostante il sole, la salsedine, la sabbia.

### BEACHES

The best solution for walkways on beaches and bar and restaurant areas: tiles that are easy to move and reposition, remaining attractive and refined in spite of the sun, the salt and the sand.

### PLAGES

La meilleure solution pour les allées sur la plage et dans le coin café-restaurant: des carreaux faciles à déplacer et à remettre en place, toujours beaux et raffinés malgré le soleil, les embruns, le sable.

### STRÄNDE

Die beste Lösung für Wege am Strand und den Restaurantbereich: die Platten lassen sich leicht entfernen und neu verlegen, sind immer schön und elegant – da ihnen Sonne, Salz und Sand nichts anhaben!



## EFFETTO **LEGNO**

Tutta la bellezza e il calore del legno, nelle sue variazioni di venatura e di essenza, in un materiale inalterabile all'acqua, al sole e al gelo.



### WOOD-LIKE EFFECT

All the beauty and warmth of wood, with its different types of streaks and different species, in a material that is not damaged by water, sun or freezing.

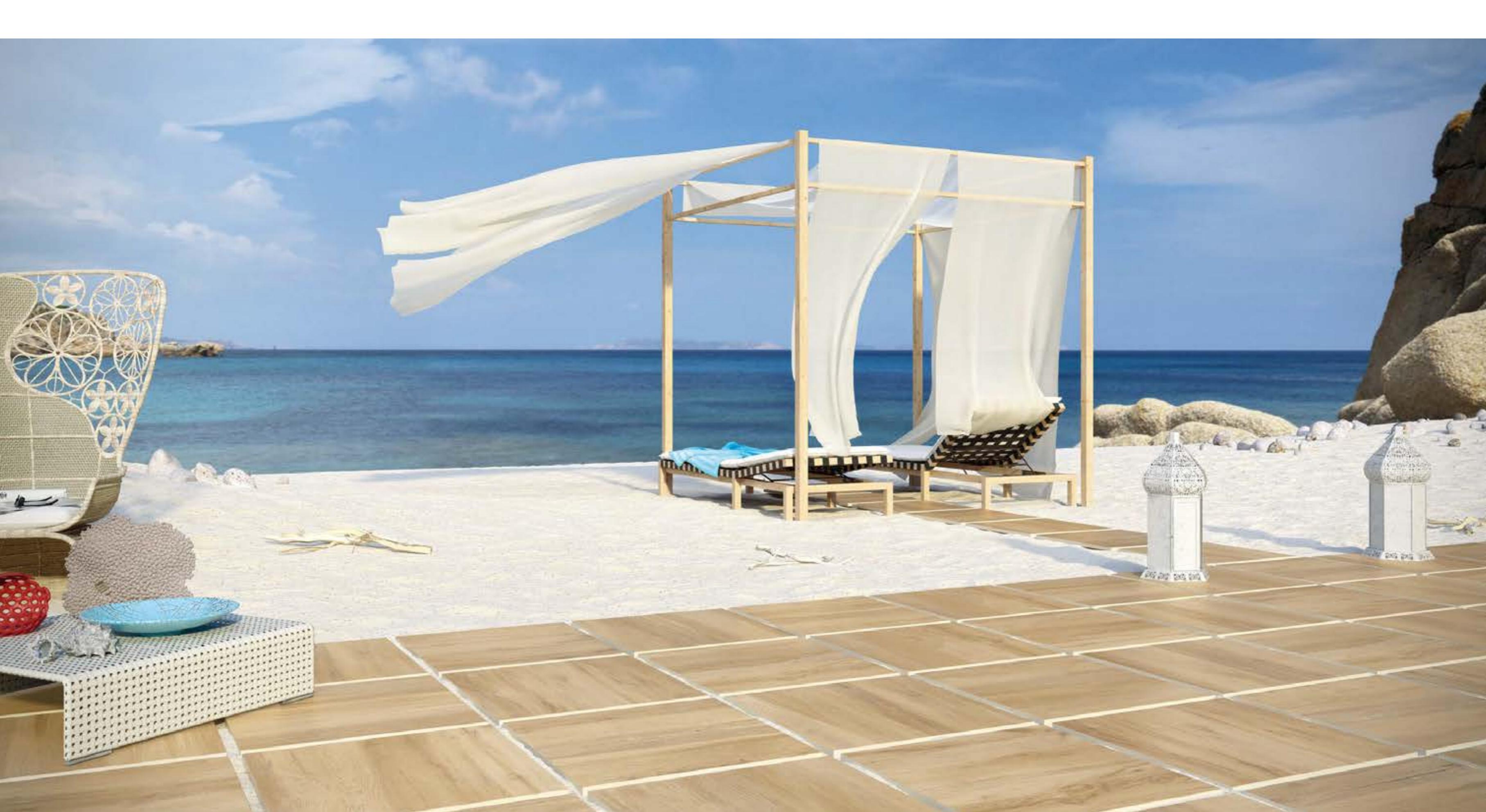
### EFFET BOIS

Toute la beauté et la chaleur du bois, dans ses variations de veines et d'essences, dans un matériau inaltérable à l'eau, au soleil et au gel.

### HOLZOPTIK

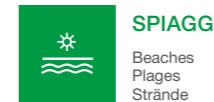
Die Schönheit und die Wärme des Holzes mit all seinen Maserungen und Sorten - in einem wasser-, wetter- und frostfestem Material.





AEQUA SILVA

60x60 RETT.



SPIAGGE

Beaches  
Plages  
Strände



SABBIA

Sand  
Sable  
Sand



PUBBLICO

Public  
Public  
Öffentlich

# AEQUA CIRRUS



## FORMATI

Sizes / Format / Produktformat



60x60 (23<sup>9/16"</sup>x23<sup>9/16"</sup>) RETT.

XAQ60R4 Cirrus

78



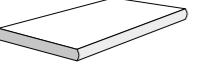
40x120 (15<sup>11/16"</sup>x47<sup>1/8"</sup>) RETT.

XAQ42R4 Cirrus

80

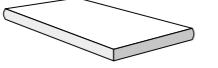
## PEZZI SPECIALI

Special items / Pièces spéciales / Formteile



Gradone torato lineare  
30x60 (11<sup>3/4"</sup>x23<sup>9/16"</sup>)  
XAQ3GL4 Cirrus

63



Gradone torato angolo dx  
30x60 (11<sup>3/4"</sup>x23<sup>9/16"</sup>)  
XAQ3AGDX4 Cirrus

78



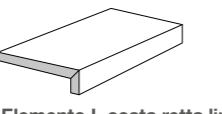
Gradone torato angolo sx  
30x60 (11<sup>3/4"</sup>x23<sup>9/16"</sup>)  
XAQ3AGSX4 Cirrus

78



Gradone torato angolo interno  
30x60 (11<sup>3/4"</sup>x23<sup>9/16"</sup>)  
XAQ3AGI4 Cirrus

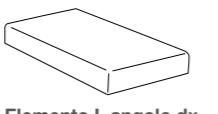
78



40x120 (15<sup>11/16"</sup>x47<sup>1/8"</sup>) RETT.

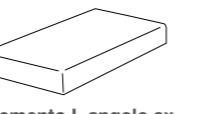
XAQ42L4 Cirrus

80



Elemento L costa retta lineare  
30x60 (11<sup>3/4"</sup>x23<sup>9/16"</sup>)  
XAQ3EL4 Cirrus

73



Elemento L angolo dx  
30x60 (11<sup>3/4"</sup>x23<sup>9/16"</sup>)  
XAQ3AELDX4 Cirrus

79



Elemento L angolo sx  
30x60 (11<sup>3/4"</sup>x23<sup>9/16"</sup>)  
XAQ3AELS4 Cirrus

79



40x120 (15<sup>11/16"</sup>x47<sup>1/8"</sup>)  
XAQ4EL4 Cirrus

80



40x120 (15<sup>11/16"</sup>x47<sup>1/8"</sup>)  
XAQ4AELDX4 Cirrus

84



40x120 (15<sup>11/16"</sup>x47<sup>1/8"</sup>)  
XAQ4AELS4 Cirrus

84

## IMBALLI

Packing / Emballage / Verpackungseinheiten

Formati / Sizes	pcs/box	m <sup>2</sup> /box	kg/box	box/pallet	m <sup>2</sup> /pallet	kg/pallet
60x60 Rett sp. 20mm	2	0,720	31,30	32	23,040	1020
40x120 Rett sp. 20mm	1	0,480	21,00	48	23,040	1026
30x60 Gradone torato lineare	3	-	23,50	-	-	-
30x60 Gradone torato angolo dx/sx	3	-	23,50	-	-	-
30x60 Gradone torato angolo interno	2pz=1cp	-	15,70	-	-	-
30x60 Elemento L costa retta lineare	2	-	15,70	-	-	-
30x60 Elemento L angolo dx/sx	2	-	15,70	-	-	-
40x120 Gradone torato lineare	1	-	21,00	-	-	-
40x120 Gradone torato angolo dx/sx	1	-	21,00	-	-	-
40x120 Gradone torato angolo interno	2pz=1cp	-	42,00	-	-	-
40x120 Elemento L costa retta lineare	1	-	21,50	-	-	-
40x120 Elemento L angolo dx/sx	1	-	22,00	-	-	-





## AEQUA CIRRUS

40x120 RETT.



GIARDINO

Garden  
Jardin  
Garten



ERBA

Grass  
Herbe  
Gras



PRIVATO

Private  
Prive  
Privat





# AEQUA TUR



## FORMATI

Sizes / Format / Produktformat



60x60 (23<sup>9/16</sup>"x23<sup>9/16</sup>) RETT.

XAQ60R8 Tur

78



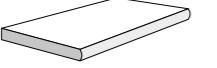
40x120 (15<sup>11/16</sup>"x47<sup>1/8</sup>) RETT.

XAQ42R8 Tur

80

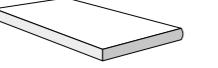
## PEZZI SPECIALI

Special items / Pièces spéciales / Formteile



Gradone torato lineare  
30x60 (11<sup>3/4</sup>"x23<sup>9/16</sup>)  
XAQ3GL8 Tur

63



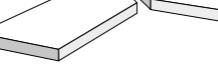
Gradone torato angolo dx  
30x60 (11<sup>3/4</sup>"x23<sup>9/16</sup>)  
XAQ3AGDX8 Tur

78



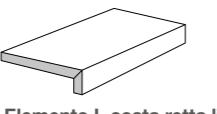
Gradone torato angolo sx  
30x60 (11<sup>3/4</sup>"x23<sup>9/16</sup>)  
XAQ3AGSX8 Tur

78



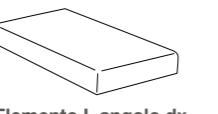
Gradone torato angolo interno  
30x60 (11<sup>3/4</sup>"x23<sup>9/16</sup>)  
XAQ3AGI8 Tur

78



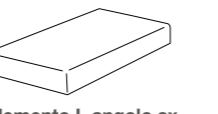
Elemento L costa retta lineare  
30x60 (11<sup>3/4</sup>"x23<sup>9/16</sup>)  
XAQ3EL8 Tur

73



Elemento L angolo dx  
30x60 (11<sup>3/4</sup>"x23<sup>9/16</sup>)  
XAQ3AELDX8 Tur

79



Elemento L angolo sx  
30x60 (11<sup>3/4</sup>"x23<sup>9/16</sup>)  
XAQ3AELEX8 Tur

79



40x120 (15<sup>11/16</sup>"x47<sup>1/8</sup>)  
XAQ4AGSX8 Tur

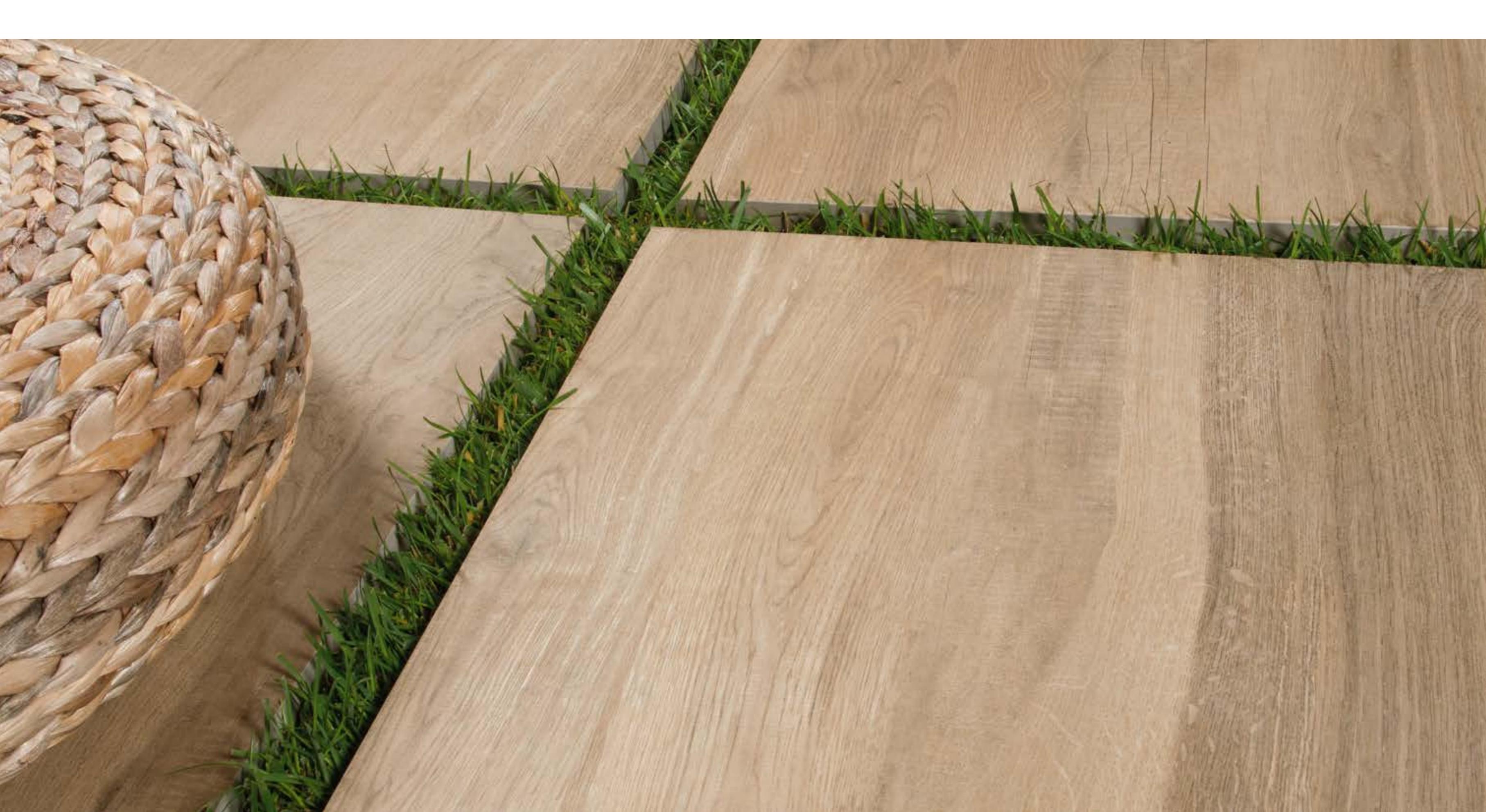
84

## IMBALLI

Packing / Emballage / Verpackungseinheiten

Formati / Sizes	pcs/box	m <sup>2</sup> /box	kg/box	box/pallet	m <sup>2</sup> /pallet	kg/pallet
60x60 Rett sp. 20mm	2	0,720	31,30	32	23,040	1020
40x120 Rett sp. 20mm	1	0,480	21,00	48	23,040	1026
30x60 Gradone torato lineare	3	-	23,50	-	-	-
30x60 Gradone torato angolo dx/sx	3	-	23,50	-	-	-
30x60 Gradone torato angolo interno	2pz=1cp	-	15,70	-	-	-
30x60 Elemento L costa retta lineare	2	-	15,70	-	-	-
30x60 Elemento L angolo dx/sx	2	-	15,70	-	-	-
40x120 Gradone torato lineare	1	-	21,00	-	-	-
40x120 Gradone torato angolo dx/sx	1	-	21,00	-	-	-
40x120 Gradone torato angolo interno	2pz=1cp	-	42,00	-	-	-
40x120 Elemento L costa retta lineare	1	-	21,50	-	-	-
40x120 Elemento L angolo dx/sx	1	-	22,00	-	-	-





AEQUA TUR

40x120 RETT.



TERRAZZO

Terrace  
Terrasse  
Terrasse



SOPRAELEVATA

Raised  
Surelevée  
Erhöht



PUBBLICO

Public  
Public  
Öffentlich

## EFFETTO PIETRA

Il fascino e la suggestione di pietre naturali, così autentiche nella ricchezza di colori e sfumature, straordinariamente resistenti all'usura e alle sollecitazioni del tempo.

### STONE-LIKE EFFECT

The fascination and suggestion of natural stones, so genuine in terms of the richness of colours and shades, extraordinarily resistant to wear and to the stresses of weathering.



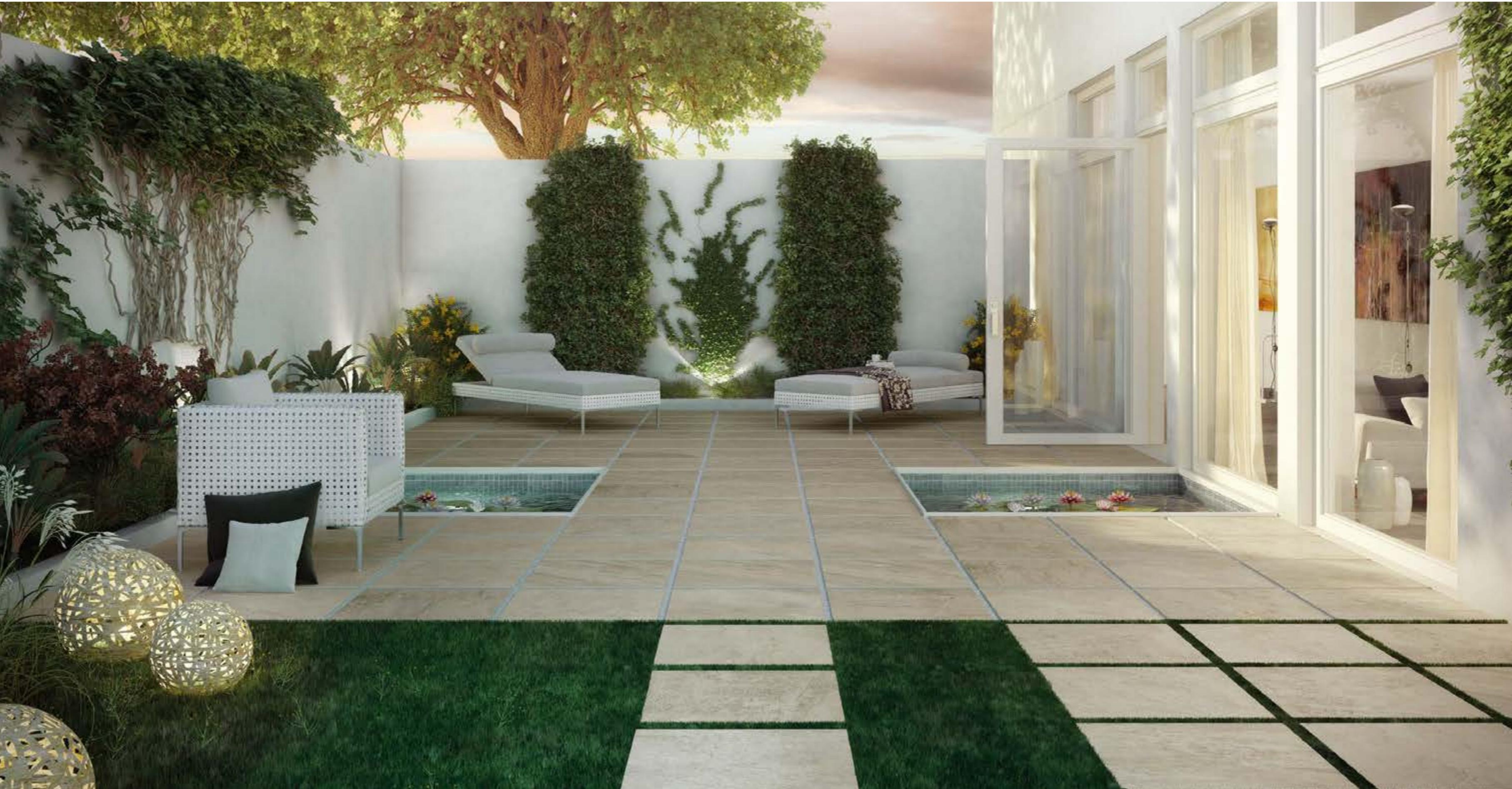
### EFFET PIERRE

Le charme et la suggestion de pierres naturelles, si authentiques dans la richesse de couleurs et de nuances, extraordinairement résistantes à l'usure et aux contraintes du temps.

### STEINOPTIK

Die Faszination und die Stimmung der Natursteine – so authentisch in der Vielfalt der Farben und Abstufungen und dabei dauerhaft besonders verschleißfest.





FLAG GREY

60x60 RETT.



TERRAZZO

Terrace  
Terrasse  
Terrasse



SOPRAELEVATA

Raised  
Surelevee  
Erhöht



PRIVATO

Private  
Prive  
Privat





## FLAG GOLD

60x60 RETT.



GIARDINO  
Garden  
Jardin  
Garten



ERBA  
Grass  
Herbe  
Gras



PUBBLICO  
Public  
Public  
Öffentlich

# FLAG WHITE



## FORMATI

Sizes / Format / Produktformat



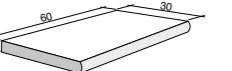
60x60 (23<sup>9/16"</sup>x23<sup>9/16"</sup>) RETT.

XFQ60R1 White

78

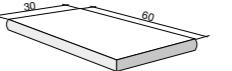
## PEZZI SPECIALI

Special items / Pièces spéciales / Formteile



Gradone torato lineare  
30x60 (11<sup>3/4"</sup>x23<sup>9/16"</sup>)  
XFQ3GL1 White

63



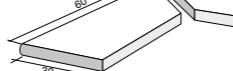
Gradone torato angolo dx  
30x60 (11<sup>3/4"</sup>x23<sup>9/16"</sup>)  
XFQ3AGDX1 White

78



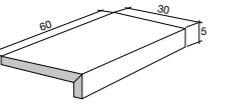
Gradone torato angolo sx  
30x60 (11<sup>3/4"</sup>x23<sup>9/16"</sup>)  
XFQ3AGSX1 White

78



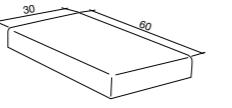
Gradone torato angolo interno  
30x60 (11<sup>3/4"</sup>x23<sup>9/16"</sup>)  
XFQ3AGI1 White

78



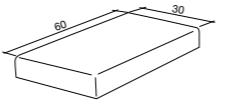
Elemento L costa retta lineare  
30x60 (11<sup>3/4"</sup>x23<sup>9/16"</sup>)  
XFQ3EL1 White

73



Elemento L angolo dx  
30x60 (11<sup>3/4"</sup>x23<sup>9/16"</sup>)  
XFQ3AELDX1 White

79



Elemento L angolo sx  
30x60 (11<sup>3/4"</sup>x23<sup>9/16"</sup>)  
XFQ3AELS1 White

79

## IMBALLI

Packing / Emballage / Verpackungseinheiten

Formati / Sizes	pcs/box	m <sup>2</sup> /box	kg/box	box/pallet	m <sup>2</sup> /pallet	kg/pallet
60x60 Rett sp. 20mm	2	0,720	31,30	32	23,040	1020
30x60 Gradone torato lineare	3	-	23,50	-	-	-
30x60 Gradone torato angolo dx	3	-	23,50	-	-	-
30x60 Gradone torato angolo sx	3	-	23,50	-	-	-
30x60 Gradone torato angolo interno	2pz=1cp	-	15,70	-	-	-
30x60 Elemento L costa retta lineare	2	-	15,70	-	-	-
30x60 Elemento L angolo dx	2	-	15,70	-	-	-
30x60 Elemento L angolo sx	2	-	15,70	-	-	-





**FLAG WHITE**

60x60 RETT.



**GIARDINO**

Garden  
Jardin  
Garten



**GHIAIA**

Gravel  
Gravier  
Kies



**PRIVATO**

Private  
Prive  
Privat

## EFFETTO **CEMENTO**

Stile contemporaneo,  
materie di design ispirate alle superfici  
in cemento e resina che portano le  
tracce della manualità artigianale.



**TORTORA FUSION**  
056



**CEMENTO FUSION**  
060



**PIOMBO FUSION**  
052



**ANTRACITE FUSION**  
064

## CONCRETE-LIKE EFFECT

A contemporary style, design materials inspired by concrete and resin surfaces  
that bear the traces of handcrafted work.

## EFFET BETON

Style contemporain, matières de design s'inspirant des surfaces en béton  
et en résine qui portent les traces de la manualité artisanale.

## BETONOPTIK

Zeitgenössischer Stil mit einem Design, das sich an den Beton- und  
Kunstharzoberflächen inspiriert, die die Spuren der handwerklichen  
Bearbeitung tragen.

# FUSION PIOMBO

**FORMATI**

Sizes / Format / Produktformat



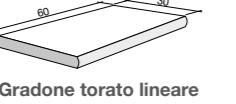
60x60 (23 9/16" x 23 9/16") RETT.

XFU60R77 Piombo

□ 78

**PEZZI SPECIALI**

Special items / Pièces spéciales / Formteile


**Gradone torato lineare**  
 30x60 (11 3/4" x 23 9/16")  
 XFU3GL77 Piombo

○ 63


**Gradone torato angolo dx**  
 30x60 (11 3/4" x 23 9/16")  
 XFU3AGDX77 Piombo

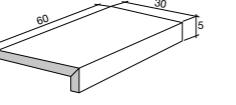
○ 78


**Gradone torato angolo sx**  
 30x60 (11 3/4" x 23 9/16")  
 XFU3AGSX77 Piombo

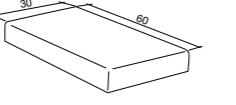
○ 78


**Gradone torato angolo interno**  
 30x60 (11 3/4" x 23 9/16")  
 XFU3AGI77 Piombo

○ 78


**Elemento L costa retta lineare**  
 30x60 (11 3/4" x 23 9/16")  
 XFU3EL77 Piombo

○ 73


**Elemento L angolo dx**  
 30x60 (11 3/4" x 23 9/16")  
 XFU3AELDX77 Piombo

○ 79


**Elemento L angolo sx**  
 30x60 (11 3/4" x 23 9/16")  
 XFU3AELS77 Piombo

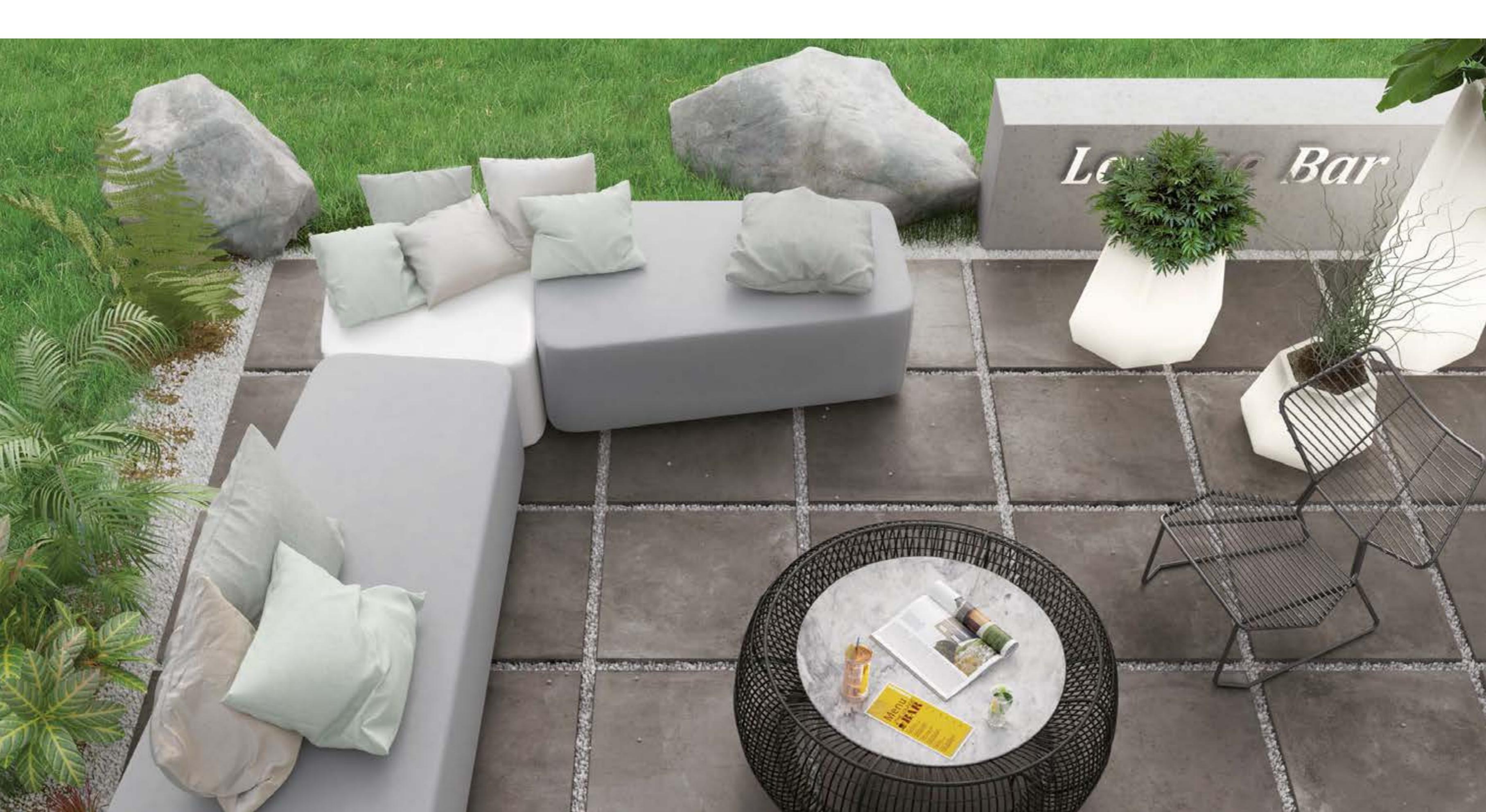
○ 79

**IMBALLI**

Packing / Emballage / Verpackungseinheiten

Formati / Sizes	pcs/box	m²/box	kg/box	box/pallet	m²/pallet	kg/pallet
60x60 Rett sp. 20mm	2	0,720	31,30	32	23,040	1020
30x60 Gradone torato lineare	3	-	23,50	-	-	-
30x60 Gradone torato angolo dx	3	-	23,50	-	-	-
30x60 Gradone torato angolo sx	3	-	23,50	-	-	-
30x60 Gradone torato angolo interno	2pz=1cp	-	15,70	-	-	-
30x60 Elemento L costa retta lineare	2	-	15,70	-	-	-
30x60 Elemento L angolo dx	2	-	15,70	-	-	-
30x60 Elemento L angolo sx	2	-	15,70	-	-	-





## FUSION PIOMBO

60x60 RETT.



# FUSION TORTORA



## FORMATI

Sizes / Format / Produktformat



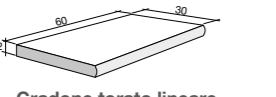
60x60 (23<sup>9/16</sup>"x23<sup>9/16</sup>") RETT.

XFU60R6 Tortora

78

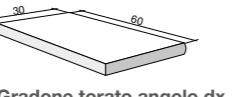
## PEZZI SPECIALI

Special items / Pièces spéciales / Formteile



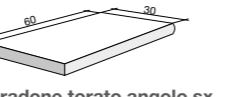
Gradone torato lineare  
30x60 (11<sup>3/4</sup>"x23<sup>9/16</sup>)  
XFU3GL6 Tortora

63



Gradone torato angolo dx  
30x60 (11<sup>3/4</sup>"x23<sup>9/16</sup>)  
XFU3AGDX6 Tortora

78



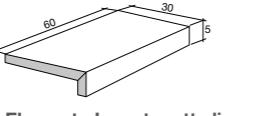
Gradone torato angolo sx  
30x60 (11<sup>3/4</sup>"x23<sup>9/16</sup>)  
XFU3AGSX6 Tortora

78



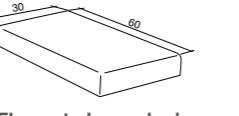
Gradone torato angolo interno  
30x60 (11<sup>3/4</sup>"x23<sup>9/16</sup>)  
XFU3AGI6 Tortora

78



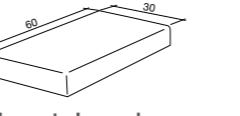
Elemento L costa retta lineare  
30x60 (11<sup>3/4</sup>"x23<sup>9/16</sup>)  
XFU3EL6 Tortora

73



Elemento L angolo dx  
30x60 (11<sup>3/4</sup>"x23<sup>9/16</sup>)  
XFU3AELDX6 Tortora

79



Elemento L angolo sx  
30x60 (11<sup>3/4</sup>"x23<sup>9/16</sup>)  
XFU3AELS6 Tortora

79

## IMBALLI

Packing / Emballage / Verpackungseinheiten

Formati / Sizes	pcs/box	m <sup>2</sup> /box	kg/box	box/pallet	m <sup>2</sup> /pallet	kg/pallet
60x60 Rett sp. 20mm	2	0,720	31,30	32	23,040	1020
30x60 Gradone torato lineare	3	-	23,50	-	-	-
30x60 Gradone torato angolo dx	3	-	23,50	-	-	-
30x60 Gradone torato angolo sx	3	-	23,50	-	-	-
30x60 Gradone torato angolo interno	2pz=1cp	-	15,70	-	-	-
30x60 Elemento L costa retta lineare	2	-	15,70	-	-	-
30x60 Elemento L angolo dx	2	-	15,70	-	-	-
30x60 Elemento L angolo sx	2	-	15,70	-	-	-





## FUSION TORTORA

60x60 RETT.



TERRAZZO  
Terrace  
Terrasse  
Terrasse



SOPRAELEVATA  
Raised  
Surelevée  
Erhöht



PRIVATO  
Private  
Prive  
Privat

# FUSION CEMENTO

## FORMATI

Sizes / Format / Produktformat

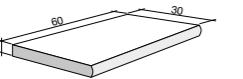
60x60 (23<sup>9/16"</sup>x23<sup>9/16"</sup>) RETT.

XFU60R4 Cemento

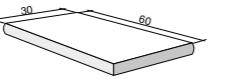
□ 78

## PEZZI SPECIALI

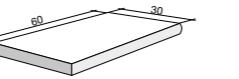
Special items / Pièces spéciales / Formteile

Gradone torato lineare  
30x60 (11<sup>3/4"</sup>x23<sup>9/16"</sup>)  
XFU3GL4 Cemento

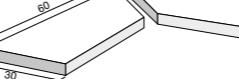
○ 63

Gradone torato angolo dx  
30x60 (11<sup>3/4"</sup>x23<sup>9/16"</sup>)  
XFU3AGDX4 Cemento

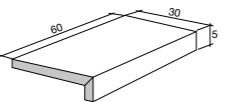
○ 78

Gradone torato angolo sx  
30x60 (11<sup>3/4"</sup>x23<sup>9/16"</sup>)  
XFU3AGSX4 Cemento

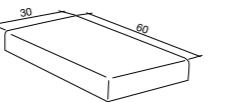
○ 78

Gradone torato angolo interno  
30x60 (11<sup>3/4"</sup>x23<sup>9/16"</sup>)  
XFU3AGI4 Cemento

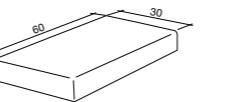
○ 78

Elemento L costa retta lineare  
30x60 (11<sup>3/4"</sup>x23<sup>9/16"</sup>)  
XFU3EL4 Cemento

○ 73

Elemento L angolo dx  
30x60 (11<sup>3/4"</sup>x23<sup>9/16"</sup>)  
XFU3AELDX4 Cemento

○ 79

Elemento L angolo sx  
30x60 (11<sup>3/4"</sup>x23<sup>9/16"</sup>)  
XFU3AELS4 Cemento

○ 79

## IMBALLI

Packing / Emballage / Verpackungseinheiten

Formati / Sizes	pcs/box	m <sup>2</sup> /box	kg/box	box/pallet	m <sup>2</sup> /pallet	kg/pallet
60x60 Rett. sp. 20mm	2	0,720	31,30	32	23,040	1020
30x60 Gradone torato lineare	3	-	23,50	-	-	-
30x60 Gradone torato angolo dx	3	-	23,50	-	-	-
30x60 Gradone torato angolo sx	3	-	23,50	-	-	-
30x60 Gradone torato angolo interno	2pz=1cp	-	15,70	-	-	-
30x60 Elemento L costa retta lineare	2	-	15,70	-	-	-
30x60 Elemento L angolo dx	2	-	15,70	-	-	-
30x60 Elemento L angolo sx	2	-	15,70	-	-	-





## FUSION CEMENTO

60x60 RETT.



TERRAZZO

Terrace  
Terrasse  
Terrasse



MASSETTO A COLLA

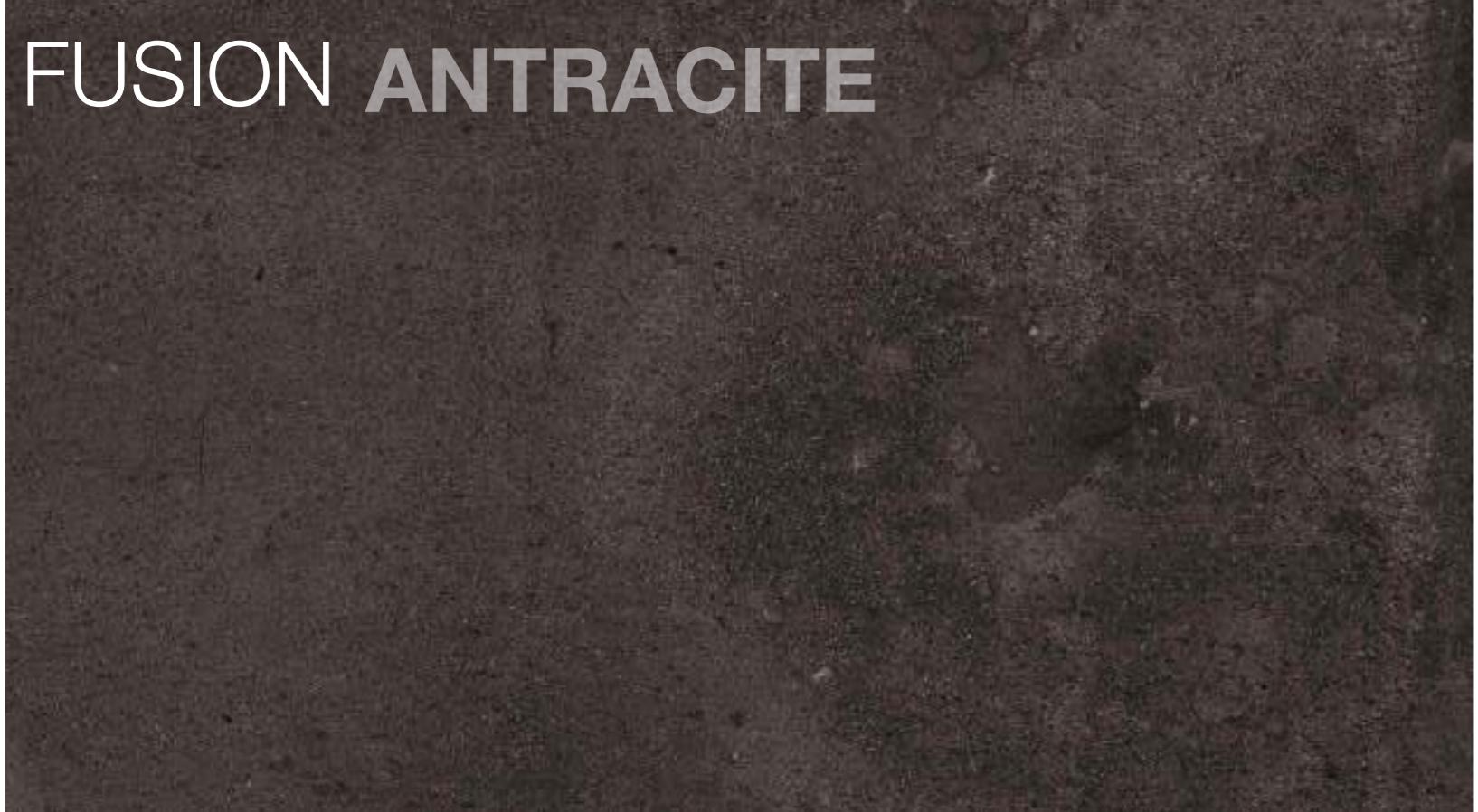
Adhesive on a screed  
Chape pose colle  
Verkleben auf Estrich



PUBBLICO

Public  
Public  
Öffentlich

# FUSION ANTRACITE



## FORMATI

Sizes / Format / Produktformat



60x60 (23<sup>9/16</sup>"x23<sup>9/16</sup>") RETT.  
XFU60R7 Antracite

□ 78

## PEZZI SPECIALI

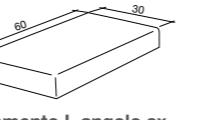
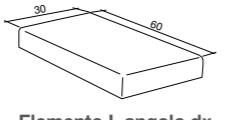
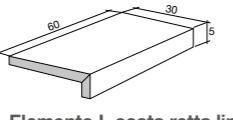
Special items / Pièces spéciales / Formteile



78



78



73

79

79

## IMBALLI

Packing / Emballage / Verpackungseinheiten

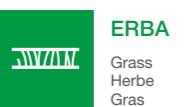
Formati / Sizes	pcs/box	m <sup>2</sup> /box	kg/box	box/pallet	m <sup>2</sup> /pallet	kg/pallet
60x60 Rett sp. 20mm	2	0,720	31,30	32	23,040	1020
30x60 Gradone torato lineare	3	-	23,50	-	-	-
30x60 Gradone torato angolo dx	3	-	23,50	-	-	-
30x60 Gradone torato angolo sx	3	-	23,50	-	-	-
30x60 Gradone torato angolo interno	2pz=1cp	-	15,70	-	-	-
30x60 Elemento L costa retta lineare	2	-	15,70	-	-	-
30x60 Elemento L angolo dx	2	-	15,70	-	-	-
30x60 Elemento L angolo sx	2	-	15,70	-	-	-

60x60 RETT.



### GIARDINO

Garden  
Jardin  
Garten



### ERBA

Grass  
Prive  
Herbe  
Gras



### PRIVATO

Private  
Prive  
Herbe  
Gras

# INFORMAZIONI **TECNICHE**

## **COLORI E FORMATI** **068**

COLOURS AND SIZES  
COULEURS ET FORMATS  
FARBEN UND FORMATE

## **ISTRUZIONI POSA A COLLA**

INSTRUCTIONS FOR LAYING WITH ADHESIVE  
INSTRUCTIONS POSE COLLEE  
ANLEITUNG VERLEGUNG AUF KLEBER

## > MASSETTO **070**

SCREED / CHAPE / ESTRICH

## **ISTRUZIONI POSA A SECCO**

INSTRUCTIONS FOR DRY LAYING  
INSTRUCTIONS POSE A SEC  
ANLEITUNG FÜR TROCKENVERLEGUNG

## > ERBA **072**

GRASS / HERBE / GRAS

## > GHIAIA . SABBIA **074**

GRAVEL . SAND / GRAVIER . SABLE / KIES . SAND

## > SOPRAELEVATA **076**

RAISED / SURELEVEE / ERHÖHT



**TECHNICAL  
INFORMATION**

**INFORMATIONS  
TECHNIQUES**

**TECHNISCHE  
INFORMATIONEN**

# COLORI FORMATI

COLOURS SIZES  
COULEURS FORMATS  
FARBEN UND FORMATE

spessore 20 mm  
thickness / épaisseur / stärke

60x60 (23<sup>9/16</sup>"x23<sup>9/16</sup>")40x120 (15<sup>11/16</sup>"x47<sup>1/8</sup>")

spessore 10 mm  
thickness / épaisseur / stärke

30x120 (11<sup>3/4</sup>"x47<sup>1/8</sup>)20x80 (7<sup>7/8</sup>"x31<sup>7/16</sup>)13,3x80 (5<sup>1/4</sup>"x31<sup>7/16</sup>)16,4x16,4 (6<sup>7/16</sup>"x6<sup>7/16</sup>)33,3x33,3 (13<sup>1/16</sup>"x13<sup>1/16</sup>)50,2x50,2 (19<sup>11/16</sup>"x19<sup>11/16</sup>)33,3x50,2 (13<sup>1/16</sup>"x19<sup>11/16</sup>)30,1x60,5 (11<sup>13/16</sup>"x23<sup>3/4</sup>)80x80 (31<sup>7/16</sup>"x31<sup>7/16</sup>)60x60 (23<sup>9/16</sup>"x23<sup>9/16</sup>)30x60 (11<sup>3/4</sup>"x23<sup>9/16</sup>)60x120 (23<sup>9/16</sup>"x47<sup>1/8</sup>)40x80 (15<sup>11/16</sup>"x31<sup>7/16</sup>)

## EFFETTO LEGNO

AEQUA



## EFFETTO PIETRA

FLAG



## EFFETTO CEMENTO

FUSION



SUGGERIMENTI

# POSA A COLLA SU MASSETTO

Il sottofondo deve essere realizzato a regola d'arte e adeguatamente rinforzato se carrabile.  
Prevedere le necessarie pendenze e impermeabilizzazioni nel caso di posa su strutture portanti.

- 1 Appicare l'adesivo con doppia spalmatura, su entrambe le superfici (lastra e sottofondo).
- 2 Prevedere una fuga di 3-5 mm utilizzando gli appositi crocini.
- 3 Al termine pulire accuratamente la superficie rimuovendo ogni residuo di stucco e collante.



SUGGESTIONS LAYING WITH ADHESIVE ON A

## SCREED

The foundation must be made really properly and suitably reinforced if it is to be driven over by cars.  
If laid on load-bearing structures, plan the necessary slopes and waterproofing.

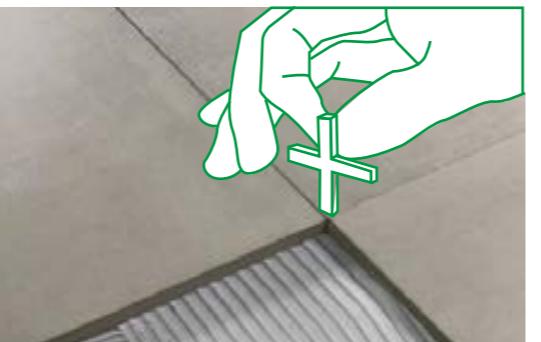
- 1 Apply the adhesive spreading two layers, one on each surface (on the tile and on the foundation).
- 2 Arrange gaps of 3-5 mm between the tiles using the cross spacers provided for this purposes.
- 3 Upon completion, clean the surface thoroughly removing all residues of plaster and adhesive.



## CONSEILS POSE COLLEE SUR CHAPE

Le support doit être réalisé dans les règles de l'art et renforcé de façon adéquate s'il est carrossable.  
Prévoir les pentes et les imperméabilisations nécessaires en cas de pose sur des structures portantes.

- 1 Appliquer la colle sur les deux surfaces (carreau et support).
- 2 Prévoir un joint de 3-5 mm en utilisant les croisillons spécialement prévus.
- 3 Après la pose, nettoyer soigneusement la surface afin d'éliminer tout résidu de mastic et de colle.



TIPPS

## VERKLEBUNG AUF ESTRICH

Der Untergrund muss fachgerecht ausgeführt und bei Befahrung auch angemessen verstärkt werden.  
Bei Verlegung auf tragenden Strukturen die notwendigen Schrägen und Abdichtungen vorsehen.

- 1 Den Kleber doppelt auftragen, d.h. auf beiden Oberflächen (Fliese und Untergrund).
- 2 Mit den Fliesenkreuzen eine Fuge von 3.5 mm vorsehen.
- 3 Am Ende die Oberfläche sorgfältig reinigen und alle Reste von Stuck oder Kleber entfernen.



# POSA A SECCO SU ERBA

La disposizione delle lastre è libera in funzione dei percorsi e dell'effetto estetico.

E' possibile semplicemente appoggiare le lastre sul manto erboso, oppure incassarle al livello del prato, per facilitare il passaggio della falciatrice e limitare il rischio di inciampo.

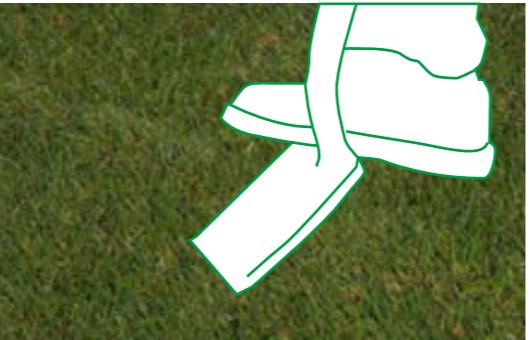


## SUGGESTIONS LAYING DRY ON

## GRASS

The tiles can be arranged freely in relation to the paths and the required appearance. It is possible to simply rest the tiles on the grass, or to fit them in at the level of the lawn, to make it easier for the mowing machine to pass and to limit the risk of tripping.

- 1 Once the positions of the tiles have been decided upon, remove the grassy surface for a depth of about 5 mm.
- 2 Place a layer of fine gravel or sand in the empty space to level it and stabilise the tile.
- 3 Position the tile, checking that it is flat and correcting this if necessary.



- 1 Una volta decisa la posizione delle lastre, rimuovere il manto erboso per circa 5 cm di profondità.
- 2 Collocare nel vano uno strato di ghiaia o sabbia per livellare e stabilizzare la lastra.
- 3 Posizionare la lastra verificandone la planarità e correggendo se è il caso.

CONSEILS POSE A SEC SUR  
**HERBE**

La disposition des carreaux est libre, en fonction des parcours et de l'effet esthétique. Il est possible de poser simplement les carreaux sur l'herbe, ou de les encastrer au niveau du pré, pour faciliter le passage de la tondeuse à gazon et limiter les risques de chute.

- 1 Une fois que la position des carreaux aura été décidée, éliminer l'herbe sur une profondeur d'environ 5 cm.
- 2 Installer une couche de gravillon ou de sable pour mettre de niveau et stabiliser le carreau.
- 3 Placer le carreau et s'assurer qu'il est bien à plat, corriger si nécessaire.

## TIPPS

## TROCKENVERLEGUNG AUF GRAS

Freie Anordnung – die Platten lassen sich jederzeit entfernen und neu verlegen. Der Kies gestattet eine optimale Ableitung des Regenwassers.

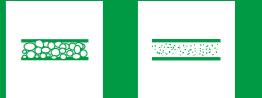
- 1 Mit einer Maurerschiene den Untergrund nivellieren.
- 2 Die Anordnung bestimmen und dazu die Fliesen auf dem Boden verlegen.
- 3 Die Fliesen präzise verlegen und dazu eine Stange als Abstandshalter (oder Fliesenkreuze bei enger Verlegung) verwenden, um die Ausrichtung zu verbessern.

# POSA A SECCO SU **GHIAIA-SABBIA**

La disposizione è libera, le lastre sono sempre rimovibili e riposizionabili in qualsiasi momento.

La ghiaia assicura un ottimo drenaggio dell'acqua piovana.

- 1 Con l'aiuto di una staggia livellare il sottofondo.
- 2 Scegliere la disposizione collocando a terra le lastre.
- 3 Posizionare con precisione le lastre utilizzando una barra come distanziale (o crocini in caso di posa ravvicinata) per migliorare l'allineamento.

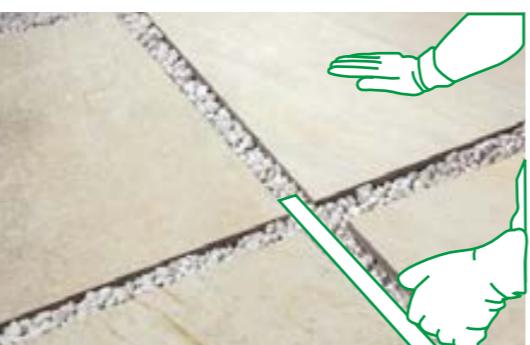


## SUGGESTIONS LAYING DRY ON

## **GRAVEL AND SAND**

The tiles can be freely arranged, and removed and repositioned at any time.  
The gravel ensures excellent drainage of rainwater.

- 1 Flatten the surface of the foundation with the help of a levelling bar.
- 2 Choose the pattern, arranging the tiles on the ground.
- 3 Position the tiles exactly, using a bar to space them out  
(or cross spacers if positioned close together) to improve the alignment.



## CONSEILS POSE A SEC SUR

## **GRAVIER - SABLE**

La disposition est libre, les carreaux peuvent toujours être retirés et remis en place à tout moment.  
Le gravier assure un excellent drainage de l'eau de pluie.

- 1 A l'aide d'une règle, mettre le support de niveau.
- 2 Choisir la disposition en plaçant les carreaux au sol.
- 3 Mettre les carreaux en place avec précision, en utilisant une barre comme entretoise  
(ou des croisillons en cas de pose rapprochée) pour améliorer l'alignement.

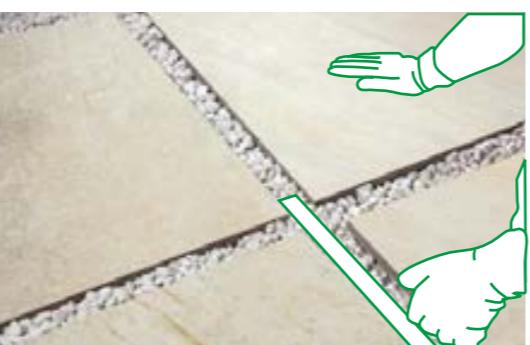


## TIPPS

## **TROCKENVERLEGUNG AUF KIES SAND**

Freie Anordnung – die Platten lassen sich jederzeit entfernen und neu verlegen.  
Der Kies gestattet eine optimale Ableitung des Regenwassers.

- 1 Die Stützen in angemessenem Abstand verlegen.
- 2 Die Platten anbringen und bei Bedarf die Planarität der Oberflächen durch Regulieren der Unterlagen verbessern.
- 3 Zur Verbesserung der Belastungsfähigkeit einen Fuß in der Mitte der Fliese positionieren.



# POSA SOPRAELEVATA SU SUPPORTI

Il sistema è completamente a secco, quindi ispezionabile e riutilizzabile.

Può compensare le irregolarità del sottofondo, e nascondere cavi elettrici o sistemi di irrigazione.

- 1 Posizionare i supporti alla distanza adeguata.
- 2 Collegare le lastre, perfezionare se necessario la planarità della superficie regolando i supporti.
- 3 Posizionare un piedino al centro della lastra per aumentare la resistenza ai carichi.



## SUGGESTIONS LAYING RAISED ON SUPPORTS

The system is completely dry and can therefore be inspected and re-used.  
It can offset the irregular surfaces of the foundation and hide wiring or irrigation systems.

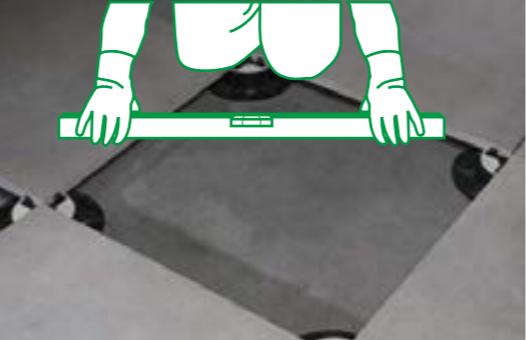
- 1 Position the supports at a suitable distance.
- 2 Put the tiles in place, correcting flatness of the surface by adjusting the supports as necessary.
- 3 Position a small support under the centre of the tile so as to increase its resistance to loads.



## CONSEILS POSE SURELEVEE SUR SUPPORTS

Ce système est complètement à sec, c'est-à-dire qu'il peut être inspecté et réutilisé.  
Il peut compenser les irrégularités du support et dissimuler câbles électriques ou les systèmes d'irrigation.

- 1 Mettre en place les supports à la distance adéquate.
- 2 Mettre les carreaux en place. Si nécessaire, perfectionner la planéité de la surface en réglant les supports.
- 3 Placer un pied au centre du carreau pour accroître la résistance aux charges.



## TIPPS

## ERHÖHTE VERLEGUNG AUF UNTERLAGEN

Dieses System ist für eine trockene Verlegung konzipiert und kann von daher kontrolliert und erneut verwendet werden.  
Es gleicht Unregelmäßigkeiten des Untergrunds aus und eignet sich zum Verlegen von Stromkabeln oder Bewässerungssystemen.

- 1 Die Stützen in angemessenem Abstand verlegen.
- 2 Die Platten anbringen und bei Bedarf die Planarität der Oberflächen durch Regulieren der Unterlagen verbessern.
- 3 Zur Verbesserung der Belastungsfähigkeit einen Fuß in der Mitte der Fliese positionieren.



# GAMMA EH

## SUPPORTI AD ALTEZZA FISSA



## PAVER SUPPORTS WITH FIXED HEIGHT

## SUPPORTS A HAUTEUR FIXE

## STÜTZEN MIT FESTER HÖHE

**SUPPORTO EH12 - EH15 - EH20**  
**EQUILIBRATORE BASCULANTE DISCO LIVELLATORE LH3**
**EH12 - EH15 - EH20 / BALANCER / LH3 LEVELLING DISC**
**SUPPORT EH12 - EH15 - EH20**  
**EQUILIBREUR BASCULANT DISQUE NIVELEUR LH3**
**STÜTZE EH12 - EH15 - EH20**  
**KIPP-AUSGLEICHSGEGLER NIVELLIERSCHEIBE LH3**

I supporti ad altezza fissa sono disponibili in tre versioni: il modello EH12 (h.12mm), EH15 (h.15mm) e EH20 (h.20mm). Da sempre rappresentano la soluzione più rapida ed economica per la posa di piastrelle nel sistema sopraelevato. In caso di dislivello o imperfezioni delle piastrelle, sono disponibili 4 esclusivi EQUILIBRATORI BASCULANTI che provvedono automaticamente al levellamento di piccole imperfezioni del pavimento. È inoltre disponibile uno specifico modello di supporto EH12 con alette alte 8mm per la posa di apposite piastrelle autoportanti con spessore 10mm. Il DISCO LIVELLATORE LH3 (spessore 3mm) può infine essere utilizzato sopra o sotto qualsiasi supporto e funge da spessore per uno o più settori del medesimo.

Paver supports with fixed height (non-adjustable) are available in 3 different versions: type EH12 (h.12mm), EH15 (h.15mm) and EH20 (h.20mm). Since always they are the quickest and cheapest solution for installation of raised paver slabs. In case of differences in level or imperfections of slabs, 4 exclusive BALANCERS are provided for an automatic balancing of the paver. For the installation of particular tiles 10mm thick, a unique type of EH12 support with 8mm high spacing tabs is also available. Should a simple rubber shim be necessary, the LH3 LEVELLING DISC (3mm thick) is available and suitable to all supports. It can be placed either on top or under the support.

Les supports à hauteur fixe sont disponibles dans trois versions: le modèle EH12 (h. 12 mm), EH15 (h. 15 mm) et EH20 (h. 20 mm), qui représentent depuis toujours la solution la plus rapide et la plus économique pour la pose de carreaux avec le système surélevé. En cas de différence de niveau ou d'imperfections des carreaux, 4 EQUILIBREURS BASCULANTS exclusifs sont disponibles. Ils assurent la mise de niveau automatique en présence de petites imperfections du sol. Un modèle spécifique de support EH12 à alettes de 8 mm de haut est en outre disponible pour la pose de carreaux autoportants spécialement prévus, de 10 mm d'épaisseur. Le DISQUE NIVELEUR LH3 (épaisseur de 3 mm) peut être utilisé par-dessus ou en-dessous de tout support et sert de cales pour un ou plusieurs secteurs de celui-ci.

Die Stützen mit fester Höhe sind in drei Versionen lieferbar: das Modell EH12 (h.12mm), EH15 (h.15mm) und EH20 (h.20mm). Diese sind schon immer die schnellste und günstigste Lösung für die Verlegung von Platten bei erhöhten Fußböden. Bei Höhenunterschieden oder Imperfektionen der Fliesen stehen 4 exklusive KIPP-AUSGLEICHSGEGLER zur Verfügung, die automatisch die kleinen Unebenheiten des Fußbodens nivellieren. Außerdem gibt es ein spezielles Modell des Stützensystems, EH12 mit 8 mm hohen Rippen für die Verlegung dedizierter selbsttragenden Fliesen mit einer Dicke von 10mm. Die NIVELLIERSCHEIBE LH3 (Dicke 3mm) kann außerdem über oder unter jeder Stütze benutzt werden und dient zum Ausgleichen von einem oder mehreren Abschnitten der Stütze.

Misura quadrotto - Paving slab size Taille du carreau - Fliesenmaß	Quantità m <sup>2</sup> - Pieces per m <sup>2</sup> Quantité par m <sup>2</sup> - Menge m <sup>2</sup>
cm 60 x 60	2,78 supporti / pcs / supports / Stützen
cm 50 x 50	4 supporti / pcs / supports / Stützen
cm 40 x 40	6,25 supporti / pcs / supports / Stützen
cm 30 x 30	11,11 supporti / pcs / supports / Stützen

N.B.: nel caso le dimensioni fossero diverse, si prega di contattare il ns. ufficio tecnico.

N.B.: in case of different sizes, please contact our technical department.

N.B.: si les dimensions sont différentes, veuillez contacter notre bureau technique.

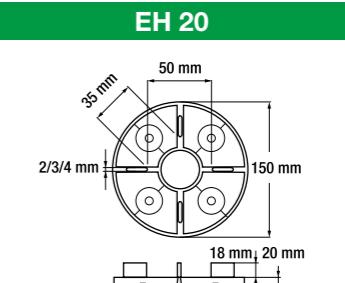
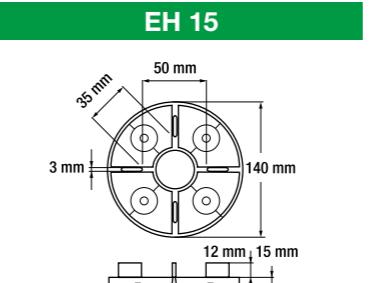
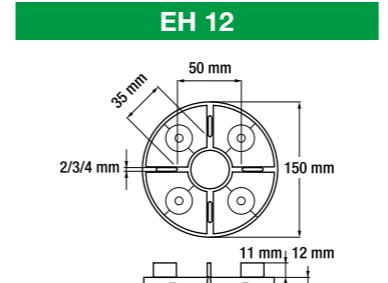
Bitte beachten: Bei anderen Abmessungen werden Sie sich bitte an unser technisches Büro.



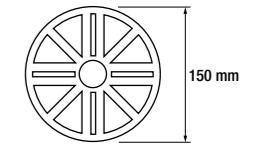
Codice - Code Code - Code	Tipo - Type Type - Typ	Spessore alette Tabs' thickness Epaisseur ailettes Rippendicke	Altezza alette Tabs' height Hauteur ailettes Rippenhöhe	Misura Size Taille Abmessung		
E008012008	EH12 alette/tabs/ailettes/Rippen H 8mm	2,5	8	H12	250	5000
E000012003*	EH 12	3	11	H12	250	5000
E000015000	EH 15	3	12	H15	200	4000
E002020000**	EH 20	4	18	H20	150	3000
E050005000	Equilibratore - Balancer Equilibreur - Ausgleicher	-	-	H5	200	75000
E081003000	LH 3	-	-	H3	250	1750
P021000220	Clip universale per spessore pavimento Universal edge clip Clip universel pour épaisseur sol Universal-Clip für Fußbodendicke	-	-	-	-	-

\* Alette distanziatrici spessore 2 o 4 mm disponibili su richiesta  
Spreader tabs 2 or 4 mm thick available on request.  
Ailettes entretoises épaisseur 2 ou 4 mm disponibles sur demande  
Abstandsrippen, Dicke 2 oder 4 mm lieferbar auf Anfrage

\*\* Alette distanziatrici spessore 2 o 3 mm disponibili su richiesta  
Spreader tabs 2 or 3 mm thick available on request.  
Ailettes entretoises épaisseur 2 ou 3 mm disponibles sur demande  
Abstandsrippen, Dicke 2 oder 3 mm lieferbar auf Anfrage



**LH 3**  
**spessore-livellatore / shim**  
**épaisseur-niveleur**  
**Dicke-Nivellierung**



**equilibratori basculanti  
balancer - équilibrEURS  
basculants / Kippausgleicher**



# REGOLAZIONI AD ARTE!

I supporti regolabili "Pedestal", protetti da brevetto internazionale, offrono molteplici soluzioni per compensare piccole imperfezioni e grandi pendenze di qualsiasi piano di posa così da realizzare sempre pavimentazioni perfettamente stabili e piane. L'esclusiva chiave di regolazione, elemento essenziale del sistema, permette inoltre la regolazione dei supporti (e conseguentemente del pavimento soprastante) anche a pavimento finito evitando pertanto di doverlo sollevare.

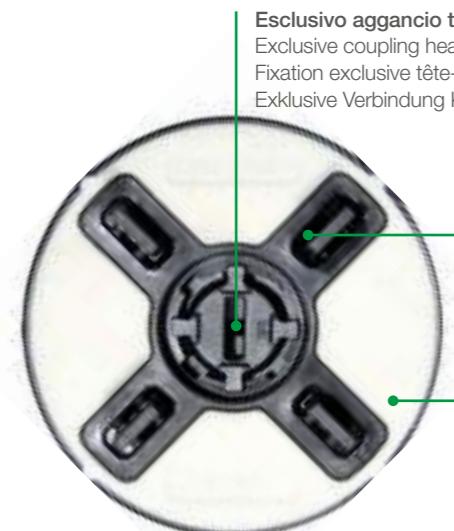
The "Pedestal" paving supports, which is protected by international patent, offer multiple solutions to compensate for small imperfections and large gradients of any laying surface so as to always achieve very stable and perfectly flat floor. The unique adjustment key, an essential element of the system also allows the control of the paver supports (and consequently the floor above) also with a finished floor thus avoiding having to lift the tile.

Les supports réglables "Pedestal", protégés par un brevet international, offrent de nombreuses solutions pour compenser les petites imperfections et les fortes pentes de tout plan de pose, de façon à toujours réaliser des sols parfaitement stables et plats. La clé de réglage exclusive, élément essentiel du système, permet en outre le réglage des supports (et par conséquent du revêtement de sol qui est dessus), même lorsque le sol est fini, ce qui évite de devoir le soulever.

Die verstellbaren Stützen "Pedestal" sind international patentrechtlich geschützt und bieten zahlreiche Lösungen zum Ausgleich kleiner Unebenheiten und großer Neigungen bei jedem Verlegeplan, damit Sie immer perfekt stabile und plane Fußböden realisieren können. Der exklusive Stellschlüssel ist wesentliches Element des Systems und mit diesem können die Stützen (und von daher die darauf aufliegende Fliese) auch bei fertigem Fußboden noch verstellt werden, ohne dass dieser angehoben werden muss.

L'unicità della testa basculante del supporto regolabile ETERNO sta nell'auto-nivellemento che permette di compensare automaticamente pendenze fino al 5% riducendo fortemente il tempo necessario a creare un pavimento perfettamente piano.

The unique feature of the swivelling head of the ETERNO adjustable paver support is in the self-levelling stand that allows it to automatically compensate any gradient up to 5% thus greatly reducing the time needed to create a perfectly flat floor.



**Esclusivo aggancio testa-vite: la testa sempre in sede!**  
Exclusive coupling head to screw: Head stays always on!  
Fixation exclusive tête-vis: la tête est toujours en place!  
Exklusive Verbindung Kopf-Schraube: der Kopf sitzt immer richtig!

Alette distanziatrici facilmente asportabili  
Easily removable tabs  
Ailettes entretoises faciles à retirer  
Die Abstandsrillen lassen sich problemlos entfernen

Gomma antirumore e antiscivoloamento  
Soft anti-noise and non-slip rubber  
Caoutchouc antibruit et antidérapant  
Schalldämmender und rutschfester Gummi

**Abattimento acustico**  
Noise reduction  
Insonorisation  
Lärmschutz

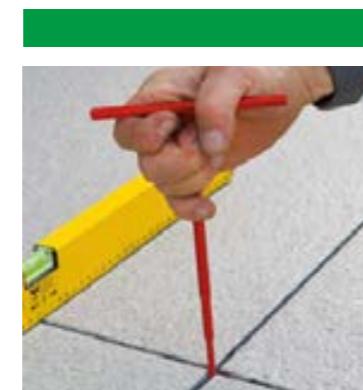
FINO A - UP TO  
JUSQU'AU - BIS ZU  
**25 dB**



Testa autolivellante "ETERNO"  
"ETERNO" self-levelling head  
Tête auto-nivelante "ETERNO"  
Selbstnivellierender Kopf "ETERNO"



Testa "NEW-MAXI"  
"NEW-MAXI" head  
Tête "NEW-MAXI"  
Kopf "NEW-MAXI"



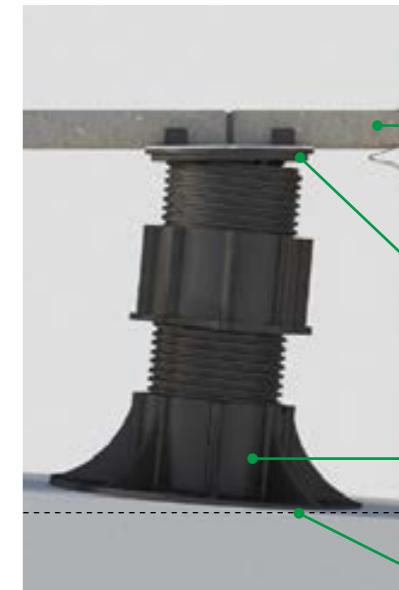
Chiave di regolazione rinforzata  
Reinforced adjustment key  
Clé de réglage renforcée  
Verstärkter Stellschlüssel

# ADJUSTMENT TO ART REGLAGES DANS LES REGLES DE L'ART FACHGERECHTE EINSTELLUNG

## SISTEMA AUTOLIVELLANTE ETERNO - "ETERNO" SELF-LEVELING SYSTEM SYSTEME AUTO-NIVELANT "ETERNO" - SELBSTDNIVELLIERENDES SYSTEM

L'unicità della testa basculante del supporto regolabile ETERNO sta nell'auto-nivellemento che permette di compensare automaticamente pendenze fino al 5% riducendo fortemente il tempo necessario a creare un pavimento perfettamente piano.

Die Einzigartigkeit des Kippkopfs der verstellbaren Stütze ETERNO liegt in der Selbstdnivellierung, die einen automatischen Ausgleich von Neigungen bis zu 5% gestattet und somit deutlich die Zeit verringert, die Sie für die Verlegung eines perfekt planen Fußbodens brauchen.



Pavimentazione  
Paving tile  
Revêtement de sol  
Fußbodenbelag

Testa autolivellante  
Self-leveling head  
Tête auto-nivelante  
Selbstnivellierender Kopf

Supporto regolabile "ETERNO"  
Adjustable paving support "ETERNO"  
Support réglable "ETERNO"  
Verstellbare Stütze "ETERNO"

Pendenze fino al 5%  
Gradient up to 5%  
Pentes jusqu'à 5%  
Neigungen bis zu 5%

## SISTEMA NEW-MAXI - "NEW-MAXI" SYSTEM - SYSTEME "NEW-MAXI" - SYSTEM "NEW-MAXI"

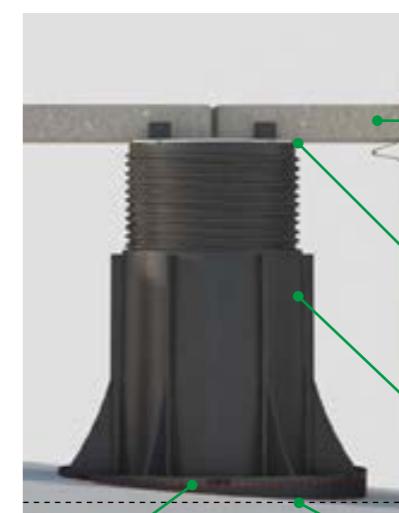
La testa permette l'utilizzo della chiave di regolazione mentre eventuali imperfezioni o pendenze del piano di posa devono essere compensate con l'utilizzo di spessori come per esempio il disco livellatore LH3.

The fixed head allows the use of the adjustment key while any imperfections or slope of the laying surface must be compensated with the use of shims such as the levelling disc LH3.



La tête permet l'utilisation de la clé de réglage, tandis que d'éventuelles imperfections ou pentes du plan de pose doivent être compensées en utilisant des épaisseurs, comme par exemple le disque nivelleur LH3.

Der Kopf ermöglicht die Verwendung des Stellschlüssels während eventuelle Imperfektionen oder Neigungen der Verlegeebene mit Hilfe von Unterlegscheiben wie beispielsweise der Nivellierscheibe LH3 kompensiert werden müssen.



Pavimentazione  
Paving tile  
Revêtement de sol  
Fußbodenbelag

Testa NM  
NM head  
Tête NM  
Kopf NM

Supporto regolabile "NEW-MAXI"  
"NEW-MAXI" adjustable paving support  
Support réglable "NEW-MAXI"  
Verstellbare Stütze "NEW-MAXI"

Pendenze fino al 5%  
Gradient up to 5%  
Pentes jusqu'à 5%  
Neigungen bis zu 5%

# SUPPORTO REGOLABILE ETERNO

OUTFIT2.0

# ADJUSTABLE “ETERNO” SUPPORT SUPPORT REGLABLE “ETERNO” VERSTELLBARE STÜTZE “ETERNO”

## ETERNO SUPPORTO AUTOLIVELLANTE REGOLABILE CON TESTA IN BI-MATERIALE (PP + GOMMA)

ADJUSTABLE PAVING SUPPORT “ETERNO” WITH SELF-LEVELLING BI-MATERIAL HEAD

“ETERNO” SUPPORT AUTO-NIVELANT REGLABLE A TETE EN BI-MATERIAU (PP + CAOUTCHOUC)

“ETERNO” SELBSTMIVELLIERENDE VERSTELLBARE STÜTZE MIT KOPF AUS BI-MATERIAL (PP + GUMMI)

È stato il primo. È tuttora unico.

Il supporto regolabile Eterno “SE” con testa basculante è stato il primo di una lunga serie di accessori per pavimenti galleggianti da esterno. Il suo pregio: unire tecnicità, esteticità e praticità di posa dei pavimenti sopraelevati. Un risultato che si ottiene grazie al movimento basculante della testa, che compensa pendenze fino al 5%. La regolazione avviene con una chiave che agisce dall'alto a pavimentazione montata, e garantisce una registrazione millimetrica di tutta la pavimentazione.

### VANTAGGI:

- Testa autolivellante che compensa automaticamente pendenze fino al 5%
- Regolabile da 28 a 550mm con pavimento finito grazie all'esclusiva chiave di regolazione
- Base di appoggio liscia di 320cm<sup>2</sup>
- Totalmente riciclabile
- Resistente a temperature da -40° a +120°C;
- Resistente agli acidi, all'invecchiamento, ai raggi UV
- Utilizzabile con qualsiasi pavimentazione da esterno autoportante
- Protetto da BREVETTO internazionale
- Testa con parte superiore in gomma antirumore ed antiscivolo
- Alette facilmente asportabili

It was the first. And it's still one of a kind.

The Eterno “SE” adjustable support with a tilting end was the first in a long line of accessories for exterior floating floors. It's a raised flooring product that combines superb technical features and exceptional aesthetics with maximum ease of installation. It has come to be recognized as the market's most exclusive solution for dealing with sloping installation surfaces. In this regard, the product is capable of providing exceptional results thanks to its tilting movement, which is capable of compensating for slopes of up to 5%. The adjustment is performed using a wrench, which can be applied from above once the flooring has been installed and guarantees the precision alignment of the entire floor surface.

### ADVANTAGES:

- Self-leveling head that automatically justify slopes to 5%;
- Adjustable height from 28 to 550mm once pavement is finished thanks to exclusive regulation key
- 320 cm<sup>2</sup> smooth base support
- Entirely recyclable
- Resistant to temperatures between -40° to 120°C
- Resistant to acids and ultraviolet deterioration
- Suitable to any self-supporting outdoor paving system
- Protect by international PATENT
- Head with upper part of soft non-slip and anti-noise rubber
- Tabs easy to remove

Il a été le premier. Il est encore à ce jour unique.

Le support réglable Eterno “SE” à tête basculante a été le premier d'une longue série d'accessoires pour sols flottants pour extérieur. Sa qualité: allier technicité, esthétique et commodité de pose des revêtements de sol surélevés. Un résultat qui s'obtient grâce au mouvement basculant de la tête, qui compense des pentes jusqu'à 5%. Le réglage s'effectue à l'aide d'une clé qui agit par le haut une fois le revêtement de sol mis en place, et garantit un réglage millimétrique de tout le carrelage.

### AVANTAGES:

- Tête auto-nivelante qui compense automatiquement des pentes jusqu'à 5%;
- Réglable de 28 à 550 mm avec un sol fini, grâce à la clé de réglage exclusive
- Base d'appui lisse de 320 cm<sup>2</sup>
- Totalement recyclable
- Résistante à des températures de -40° à +120°C
- Résistante aux acides, au vieillissement, aux rayons UV
- Utilisable avec tout revêtement de sol pour extérieur autoportant
- Protégé par un BREVET international
- Tête avec partie supérieure en caoutchouc antibruit et antidérapant
- Ailettes faciles à retirer

Die erste und bis jetzt die einzige.

Die verstellbare Stütze Eterno “SE” mit kippbarem Kopf ist das erste einer langen Reihe von Zubehörteilen für die schwimmend verlegten Fußböden im Außenbereich. Die Vorteile: eine einzigartige Kombination aus Technik, Ästhetik und praktischer Anwendung bei der Verlegung von Doppelböden. Ein Resultat, das man dank der Kippbewegung des Kopfes, der Neigungen bis zu 5% ausgleichen kann. Die Einstellung erfolgt mit Hilfe eines Schlüssels, der von oben auf den verlegten Bodenbelag wirkt und dabei eine millimetergenaue Registrierung des gesamten Fußbodens gestattet.

### VORTEILE:

- Selbstdnivellierender Kopf, der automatisch Neigungen bis zu 5% ausgleicht
- Verstellbar von 28 bis 550mm bei fertigem Fußboden dank des exklusiven Stellschlüssels
- Glatte Auflagebasis von 320cm<sup>2</sup>
- Komplett wiederverwertbar
- Temperaturbeständig von -40° bis +120°C;
- Säurefest. Alterungsbeständig und UV-fest
- Kann bei jedem selbsttragenden externen Fußbodenbelag benutzt werden
- Internationales PATENT
- Kopf mit Oberteil aus schalldämmendem und rutschfestem Gummi
- Leicht zu entfernende Rippen

# SUPPORTO REGOLABILE ETERNO

**ETERNO SUPPORTO AUTOLIVELLANTE REGOLABILE CON TESTA IN BI-MATERIALE (PP + GOMMA)**  
**ADJUSTABLE PAVING SUPPORT "ETERNO" WITH SELF-LEVELLING BI-MATERIAL HEAD**  
**"ETERNO" SUPPORT AUTO-NIVELANT REGLABLE A TETE EN BI-MATERIAU (PP + CAOUTCHOUC)**  
**"ETERNO" SELBSTDIVELLIERENDE VERSTELLBARE STÜTZE MIT KOPF AUS BI-MATERIAL (PP + GUMMI)**

# ADJUSTABLE "ETERNO" SUPPORT SUPPORT REGLABLE "ETERNO" VERSTELLBARE STÜTZE "ETERNO"

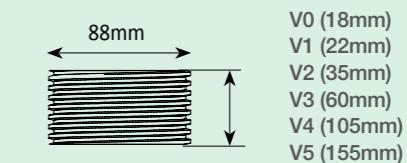


Chiave di regolazione rinforzata. Utilizzabile solo con aletta 4 mm.  
 Reinforced adjustment key. Suitable only with standard 4 mm thick tabs  
 Clé de réglage renforcée. Utilisable uniquement avec une ailette de 4 mm.  
 Verstärkter Stellschlüssel. Nur mit Rippen zu 4 mm.

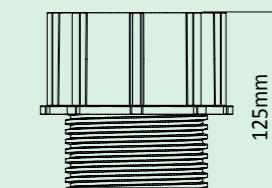
Testa autolivellante in bi-materiale PP+gomma anti-rumore e anti-scivolamento  
 Bi-material self-levelling head PP + rubber anti-noise and anti-slip  
 Tête auto-nivelante en bi-matière PP+caoutchouc antibruit et antidérapant  
 Selbstnivellierender Kopf aus Bi-Material PP+Gummi rutschfest und lärmämmend

Alette preincise per una facile asportazione  
 Pre-cut tabs for easy removal  
 Ailettes pré découpées pour un retrait facile  
 Vorgeprägte Rippen zum leichteren Entfernen

Aggancio testa-vite: la testa sempre in sede!  
 Coupling head to screw attachment system  
 Accouplement tête-vis: la tête est toujours en place  
 Exklusive Verbindung Kopf-Schraube: der Kopf sitzt immer richtig!

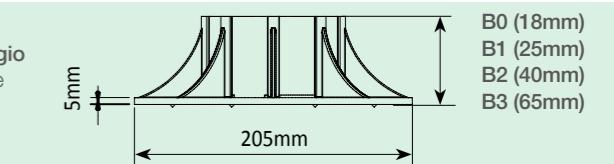


Prolunga  
 Extension  
 Rallonge  
 Verlängerung  
 P1

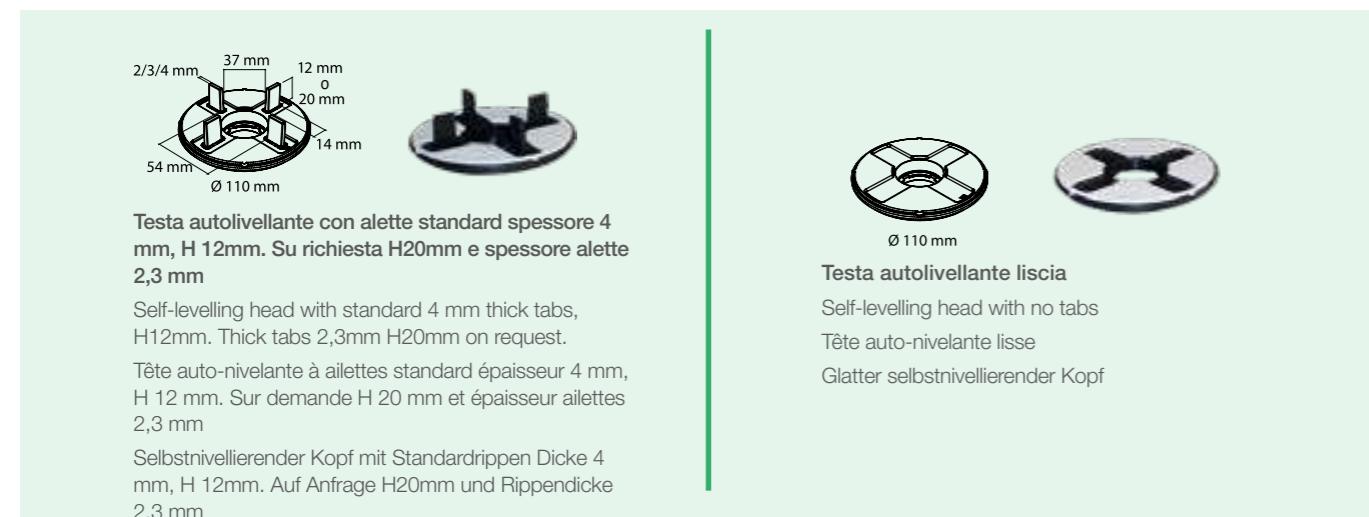


Sistema di blocco dei componenti  
 Block System  
 Système de blocage des composants  
 Klemmsystem der Bauteile

Base di appoggio  
 Supporting base  
 Base d'appui  
 Auflagebasis



Fori scarico acqua  
 Water drainage holes  
 Trou d'évacuation de l'eau  
 Wasserablauföffnungen



Testa autolivellante con alette standard spessore 4 mm, H 12mm. Su richiesta H20mm e spessore alette 2,3 mm  
 Self-levelling head with standard 4 mm thick tabs, H12mm. Thick tabs 2,3mm H20mm on request.  
 Tête auto-nivelante à ailettes standard épaisseur 4 mm, H 12 mm. Sur demande H 20 mm et épaisseur ailettes 2,3 mm  
 Selbstnivellierender Kopf mit Standardrippen Dicke 4 mm, H 12mm. Auf Anfrage H20mm und Rippendicke 2,3 mm



Testa autolivellante liscia  
 Self-levelling head with no tabs  
 Tête auto-nivelante lisse  
 Glatter selbstnivellierender Kopf



Testa fissa PlusTec con alette spessore 2,3,4 mm H 23mm o liscia  
 PlusTec fixed head with 2,3,4 mm tabs H 23mm or flat  
 Tête fixe PlusTec à ailettes épaisseur 2, 3, 4 mm H 23 mm ou lisse  
 Fester Kopf PlusTec mit Rippen Dicke 2,3,4 mm H 23mm oder glatt



Spessore-nivellatore in gomma LGH2 e LGH3 con effetto antiscivolo e antirumore  
 LGH2 and LGH3 rubber shim. Non-slip and anti-noise  
 Epaisseur-niveleur en caoutchouc LGH2 et LGH3 à effet antidérapant et antibruit  
 Ausgleichsscheibe aus Gummi LGH2 und LGH3, rutschfest und lärmämmend

# SUPPORTO REGOLABILE ETERNO

# ADJUSTABLE "ETERNO" SUPPORT SUPPORT REGLABLE "ETERNO" VERSTELLBARE STÜTZE

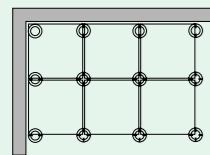
## ETERNO SUPPORTO AUTOLIVELLANTE REGOLABILE CON TESTA IN BI-MATERIALE (PP + GOMMA)

ADJUSTABLE PAVING SUPPORT "ETERNO" WITH SELF-LEVELLING BI-MATERIAL HEAD

"ETERNO" SUPPORT AUTO-NIVELANT REGLABLE A TETE EN BI-MATERIAU (PP + CAOUTCHOUC)

VERSTELLBARE STÜTZE "ETERNO" MIT SELBSTNIVELLIERENDEM KOPF AUS BIMATERIAL (PP+GUMMI)

ESEMPIO DI APPLICAZIONE  
APPLICATION EXAMPLE  
EXEMPLE D'APPLICATION  
ANWENDUNGSBEISPIEL



Centro pavimento - In the middle  
Centre sol - Bodenmitte

Bordo muro - Along the wall  
Bord mur - Wandrand

Angolo muro - At corner  
Angle mur - Wandkante

Misura quadrotto  
Paving slab size  
Taille du carreau  
Fliesenmaß

cm 60 x 60	2,78 supporti / pcs / supports / Stützen
cm 50 x 50	4 supporti / pcs / supports / Stützen
cm 40 x 40	6,25 supporti / pcs / supports / Stützen
cm 30 x 30	11,11 supporti / pcs / supports / Stützen

Quantità m<sup>2</sup>  
Pieces per m<sup>2</sup>  
Quantité par m<sup>2</sup>  
Menge m<sup>2</sup>

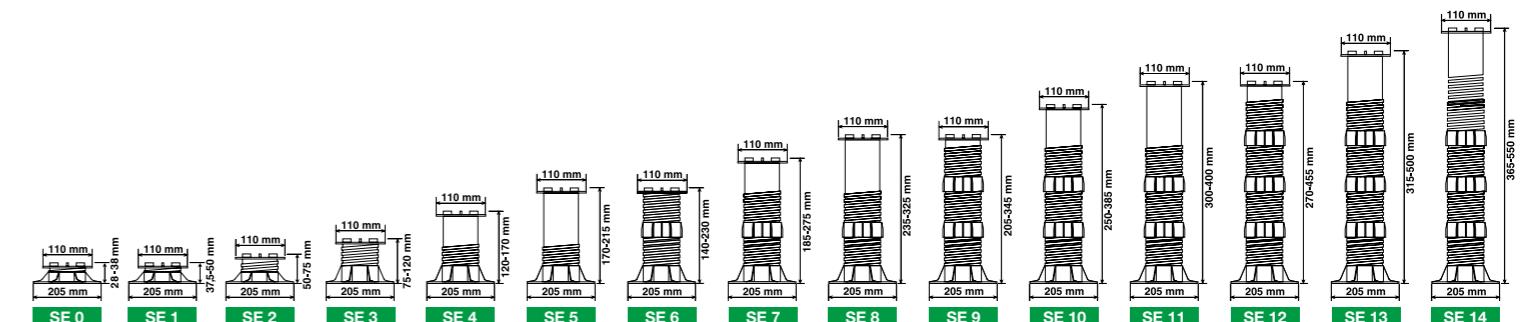
Schema composizione SE0-SE14	
Composition table SE0-SE14	
Schéma composition SE0-SE14	
Kompositionsschema SE0-SE14	
SE0 = SE0	SE8 = SE5 + 1xP1
SE1 = SE1	SE9 = SE3 + 2xP1
SE2 = SE2	SE10 = SE4 + 2xP1
SE3 = SE3	SE11 = SE5 + 2xP1
SE4 = SE4	SE12 = SE3 + 3xP1
SE5 = SE5	SE13 = SE4 + 3xP1
SE6 = SE3 + 1xP1	SE14 = SE5 + 3xP1
SE7 = SE4 + 1xP1	

N.B.: nel caso le dimensioni fossero diverse, si prega di contattare il ns.  
ufficio tecnico.

N.B.: in case of different sizes, please contact our technical department.

N.B.: si les dimensions sont différentes, veuillez contacter notre bureau technique.

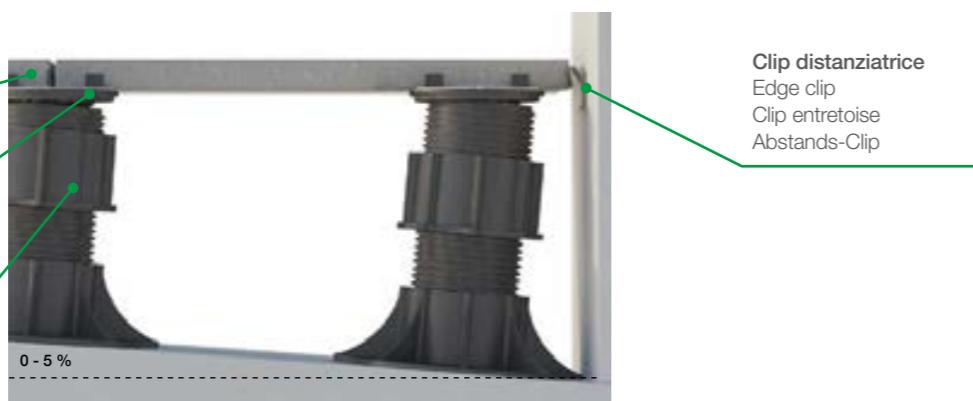
Bitte beachten: Bei anderen Abmessungen werden Sie sich bitte an unser  
technisches Büro



Pavimentazione  
Paving tile  
Revêtement de sol  
Fußbodenbelag

Testa autolivellante  
Self-leveling head  
Tête auto-nivelante  
Selbstnivellierender Kopf

Supporto regolabile "ETERNO"  
Adjustable paving support "ETERNO"  
Support régliable "ETERNO"  
Verstellbare Stütze "ETERNO"



# SUPPORTO REGOLABILE NEW-MAXI

# ADJUSTABLE “NEW-MAXI” SUPPORT SUPPORT REGLABLE “NEW-MAXI” VERSTELLBARE STÜTZE “NEW-MAXI”

## NEW-MAXI SUPPORTO REGOLABILE CON TESTA IN BIMATERIALE (PP+GOMMA)

## NEW MAXI - ADJUSTABLE PAVER SUPPORT WITH BICOMPONENT HEAD

## NEW-MAXI SUPPORT REGLABLE A TETE EN BI-MATERIAU (PP + CAOUTCHOUC)

## NEW-MAXI VERSTELLBARE STÜTZE MIT KOPF AUS BI-MATERIAL (PP+GUMMI)

Sono tante le caratteristiche che lo hanno reso la scelta perfetta per la soprelevazione: la testa in gomma anti rumore, la chiave di regolazione specifica, le altezze variabili, la base preincisa per taglio angolo muro. Con un carico di rotura sopra la media del mercato, e la sicura affidabilità degli specialisti dei supporti per pavimentazioni sopre elevate, è la scelta apprezzata e utilizzata negli edifici e nei cantieri di tutto il mondo. La regolazione della pendenza avviene con gli appositi spessori da noi prodotti.

### VANTAGGI:

- Regolazione millimetrica da 25 a 270 mm
- Regolazione dell'altezza, a pavimento finito, grazie all'esclusiva chiave di regolazione.
- Testa con parte superiore in gomma antirumore ed antiscivolamento
- Base di appoggio liscia di 320 cm<sup>2</sup>
- Resistente agli agenti atmosferici, agli acidi, all'invecchiamento, ai raggi UV
- Resistente a temperature fra -40° e +120°C
- Totalmente riciclabile
- Utilizzabile con qualsiasi pavimentazione da esterno
- Alette facilmente asportabili

It boasts a wide range of features that render it perfect for any number of raised flooring applications, including noise-reducing rubber ends, a special adjustment wrench, variable heights and a pre-cut base for wall corner cuts. Featuring an above average tensile strength and a reliability that can only be offered by experts in the field of raised flooring supports, this product is regularly selected and widely appreciated throughout the building industry worldwide. The adjustment of the slope is carried out using special spacers

### ADVANTAGES:

- Precision adjustment from 25 to 270 mm
- Possibility of adjusting the height once the floor has been finished, thanks to the
- exclusive adjustment wrench
- End with upper part in noise-reducing anti-slip rubber
- Smooth support base of 320 cm<sup>2</sup>
- Resistant to weathering, acids, UV rays and wear and tear.
- Resistant to temperatures ranging from -40 °C to +120°C.
- Fully recyclable
- Can be used in conjunction with any outdoor flooring
- Easily removable tabs

Nombreuses sont les caractéristiques qui en ont fait le choix parfait pour la surélévation: la tête en caoutchouc antibruit, la clé de réglage spécifique, les hauteurs variables, la base pré découpée pour la coupe angle mur. Avec une charge de rupture au-dessus de la moyenne du marché et la fiabilité sûre des spécialistes des supports pour revêtements de sols surélevés, c'est le choix apprécié et utilisé dans les bâtiments et les chantiers du monde entier. Le réglage de la pente s'effectue à l'aide des épaisseurs spécialement prévues que nous produisons.

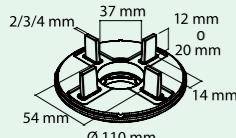
### AVANTAGES:

- Réglage millimétrique de 25 à 270 mm
- Réglage de la hauteur, sur sol fini, grâce à la clé de réglage exclusive
- Tête avec partie supérieure en caoutchouc antibruit et antidérapant
- Base d'appui lisse de 320 cm<sup>2</sup>
- Résistant aux agents atmosphériques, aux acides, au vieillissement, aux rayons UV
- Résistant à des températures entre -40° et +120°C
- Totallement recyclable
- Utilisable avec tout revêtement de sol pour extérieur
- Ailettes faciles à retirer

Zahlreiche Eigenschaften haben diese Stütze zur idealen Entscheidung bei der Herstellung erhöhter Böden werden lassen: der schalldämmende Gummikopf, der spezielle Stellschlüssel, die veränderbaren Höhen, die vorgeprägte Basis für den Schnitt an der Wandkante. Mit einer Bruchlast, die weit über dem Marktdurchschnitt liegt und der sicheren Zuverlässigkeit der Fachleute bei den Stützen für erhöhte Fußböden handelt es sich um die geschätzte und weltweit in Gebäuden und auf den Baustellen verwendete Lösung. Die Neigung wird mit den extra von uns hergestellten Unterlegscheiben geregelt.

### VORTEILE:

- Millimetergenaue Einstellung von 25 bis 270 mm
- Höheneinstellung bei fertigem Fußboden dank des exklusiven Stellschlüssels.
- Kopf mit Oberteil aus schalldämmenden und rutschfesten Gummi
- Glatte Auflagebasis zu 320 cm<sup>2</sup>
- Witterungsbeständig, säurefest, alterungsbeständig, UV-fest
- Temperaturbeständig von -40° bis +120°C
- Komplett wiederverwertbar
- Kann mit jedem Fußboden für den Außenbereich benutzt werden
- Die Rippen lassen sich leicht entfernen



Testa autolivellante con alette standard spessore 4 mm, H 12mm. Su richiesta H20mm e spessore alette 2,3 mm

Self-leveling head with standard 4 mm thick tabs, H12mm. Thick tabs 2,3mm H20mm on request.

Tête à ailettes standard épaisseur 4 mm, H 12 mm. Sur demande H 20 mm et épaisseur ailettes 2,3 mm

Kopf mit Rippen in Standarddicke 4 mm, H 12mm. Auf Anfrage H20mm und Rippendicke 2,3 mm



Testa autolivellante liscia

Self-leveling head with no tabs

Tête lisse

Glatter Kopf



Spessore-livellatore in gomma LGH2 e LGH3 con effetto antiscivolo e antirumore

LGH2 and LGH3 rubber shim. Non-slip and anti-noise

Epaisseur-niveleur en caoutchouc LGH2 et LGH3 à effet antidérapant et antibruit

Unterlegscheibe aus Gummi LGH2 und LGH3 mit rutschfester und lärm dämmender Wirkung



Livellatore in gomma LH3

Rubber shim LH3

Niveleur en caoutchouc LH3

Nivellierer aus Gummi LH3

# SUPPORTO REGOLABILE NEW-MAXI

# ADJUSTABLE “NEW-MAXI” SUPPORT SUPPORT REGLABLE “NEW-MAXI” VERSTELLBARE STÜTZE “NEW-MAXI”

## NEW-MAXI SUPPORTO REGOLABILE CON TESTA IN BIMATERIALE (PP+GOMMA)

NEW MAXI - ADJUSTABLE PAVER SUPPORT WITH BICOMPONENT HEAD

NEW-MAXI SUPPORT REGLABLE A TETE EN BI-MATERIAU (PP + CAOUTCHOUC)

NEW-MAXI VERSTELLBARE STÜTZE MIT KOPF AUS BI-MATERIAL (PP+GUMMI)



Il nuovo supporto “NEW-MAXI” è l’evoluzione dello storico supporto sviluppato da Eterno Ivica come primo modello regolabile. Il nuovo “NEW-MAXI” offre robustezza e resistenza al carico e la regolazione dell’altezza per mezzo dell’esclusiva chiave di regolazione. La testa è provvista di una parte superiore in gomma, antirumore ed antiscivoloamento. Le alette distanziatrici sono state concepite per essere facilmente asportate per l’applicazione negli angoli o contro muro.

The brand new paving support “NEW-MAXI” type is the logical evolution of the historical paver support developed by Eterno Ivica as the very first adjustable type. “NEW-MAXI” offers the same resistance and loading capacity of the ETERNO type (more than 1200 kg) as well as the height control, once the pavement is finished, thanks to the exclusive adjustment key. The head is provided with an upper part of soft non-slip and anti-noise rubber. Tabs have been designed to be easily broken in case of application along the wall or at corner.

NOMBREUSES SONT LES CARACTÉRISTIQUES QUI EN ONT FAIT LE CHOIX PARFAIT POUR LA SURÉLEVATION: LA TÊTE EN CAOUTCHOUC ANTIRUMORE, LA CLÉ DE RÉGLAGE SPÉCIFIQUE, LES HAUTEURS VARIABLES, LA BASE PRÉDÉCOUPÉE POUR LA COUPE ANGLE MUR. AVEC UNE CHARGE DE RUPTURE AU-DESSUS DE LA MOYENNE DU MARCHÉ ET LA FIABILITÉ SÛRE DES SPÉCIALISTES DES SUPPORTS POUR REVÉTEMENTS DE SOLS SURÉLEVÉS, C’EST LE CHOIX APPRÉCIÉ ET UTILISÉ DANS LES BÂTIMENTS ET LES CHANTIERS DU MONDE ENTIER. LE RÉGLAGE DE LA PENTE S’EFFECTUE À L’AIDE DES ÉPÉSSURAS SPÉCIALEMENT PRÉVUES QUE NOUS PRODUISONS.

Die neue Stütze “NEW-MAXI” ist die Weiterentwicklung der historischen Stütze, die aus Eterno Ivica als erstem verstellbaren Modell hervorgegangen ist. Die neue “NEW-MAXI” ist robust und sehr belastbar und kann mit dem exklusiven Stellschlüssel höhenreguliert werden. Der Kopf hat ein Oberteil aus rutschfestem und schalldämmendem Gummi. Die Abstandsrillen lassen sich für die problemlose Anwendung an Ecken oder gegen die Wand schnell herausnehmen. Die Regulierung der Neigung erfolgt mit Hilfe von speziell für uns produzierten Dicke.



# SUPPORTO REGOLABILE NEW-MAXI

# ADJUSTABLE "NEW-MAXI" SUPPORT SUPPORT REGLABLE "NEW-MAXI" VERSTELLBARE STÜTZE "NEW-MAXI"

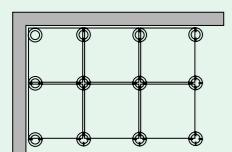
## NEW-MAXI SUPPORTO REGOLABILE CON TESTA IN BIMATERIALE (PP+GOMMA)

NEW MAXI - ADJUSTABLE PAVER SUPPORT WITH BICOMPONENT HEAD

NEW-MAXI SUPPORT REGLABLE A TETE EN BI-MATERIAU (PP + CAOUTCHOUC)

NEW-MAXI VERSTELLBARE STÜTZE MIT KOPF AUS BI-MATERIAL (PP+GUMMI)

ESEMPIO DI APPLICAZIONE  
APPLICATION EXAMPLE  
EXEMPLE D'APPLICATION  
ANWENDUNGSBEISPIEL



Centro pavimento - In the middle  
Centre sol - Bodenmitte

Bordo muro - Along the wall  
Bord mur - Wandrand

Angolo muro - At corner  
Angle mur - Wandkante

Misura quadrotto  
Paving slab size  
Taille du carreau  
Fliesenmaß

cm 60 x 60	2,78 supporti / pcs / supports / Stützen
cm 50 x 50	4 supporti / pcs / supports / Stützen
cm 40 x 40	6,25 supporti / pcs / supports / Stützen
cm 30 x 30	11,11 supporti / pcs / supports / Stützen

N.B.: nel caso le dimensioni fossero diverse, si prega di contattare il ns. ufficio tecnico.

N.B.: in case of different sizes, please contact our technical department.

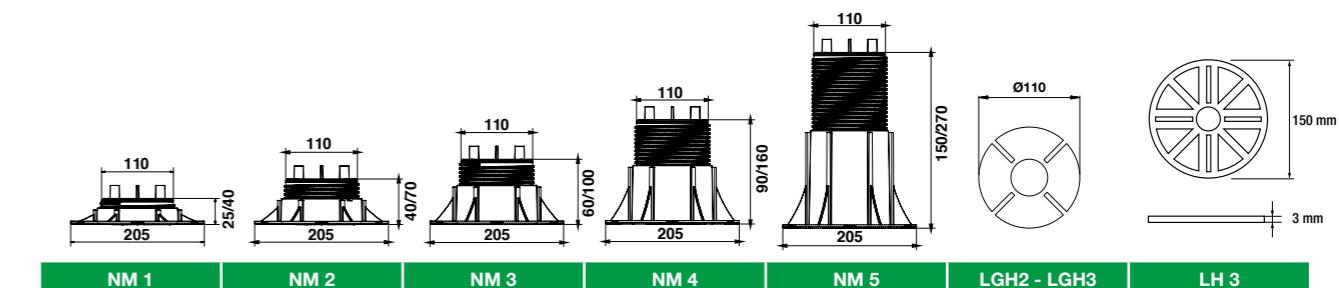
N.B.: si les dimensions sont différentes, veuillez contacter notre bureau technique.

Bitte beachten: Bei anderen Abmessungen werden Sie sich bitte an unser technisches Büro

Quantità m<sup>2</sup>  
Pieces per m<sup>2</sup>  
Quantité par m<sup>2</sup>  
Menge m<sup>2</sup>

Schema composizione SE0-SE14  
Composition table SE0-SE14  
Schéma composition SE0-SE14  
Kompositionsschema SE0-SE14

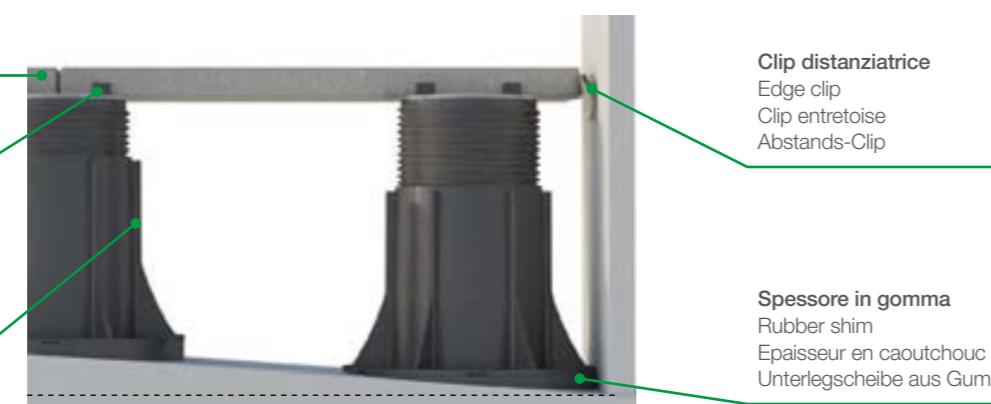
NM1 = BM1 + VM1
NM2 = BM2 + VM2
NM3 = BM3 + VM3
NM4 = BM4 + VM4
NM5 = BM5 + VM5



Pavimentazione  
Paving tile - Revêtement de sol - Fußbodenbelag

Testa in bi-materiale  
Bicomponent head  
Tête en bi-matière  
Kopf aus Bi-Material

Supporto regolabile "NEW MAXI"  
Adjustable paving support "NEW MAXI"  
Support réglable "NEW MAXI"  
Verstellbare Stütze "NEW MAXI"



Clip distanziatrice  
Edge clip  
Clip entretoise  
Abstands-Clip

Spessore in gomma  
Rubber shim  
Epaisseur en caoutchouc  
Unterlegscheibe aus Gummi





**OUTFIT**2.0

MONOLITHIC OUTDOOR FLOOR



Ceramiche CCV Castelvetro S.p.A.  
Strada Statale 569, 173 / 41014 Solignano (Mo) ITALY  
Tel +39 059 778511  
Fax: It. +39 059 778571 / Fax: Export +39 059 778523  
[info@castelvetro.it](mailto:info@castelvetro.it) / [www.castelvetro.it](http://www.castelvetro.it)

